

Les vérités sont comme des éclairs qui déchirent les ténèbres sans les dissiper.

Le Canadien

Rien de plus décevant que la flatterie: alors même qu'on la sent menteuse, on ne se défend pas d'y croire.

VOL. XXVIII — No 125

Beau. — Modérément chaud.

MONTREAL, SAMEDI 30 AOUT 1930

Max: 76; Min: 66.

PRIX: TROIS SOUS

Le cas double de M. Allan Bray

M. Allan Bray a déclaré il y a quelques jours qu'il prenait en mains l'organisation conservatrice provinciale.

M. Allan Bray, homme pieux, yachman de réputation internationale, expert en TRANSPORT AERIENS, de surface et souterrains, argentier incomparable et incomparable, expert en tout ouïe même en expertise, président du comité exécutif de la Métropole du Canada, devient donc l'âme dirigeante (sans allusion ni dirigeable) du parti conservateur québécois.

Or, comme Montréal compte quelque centaines de mille bons citoyens, qui ne partagent pas tout à fait le point de vue politique de M. Bray, tout le monde a cru que le bedonnant président allait démissionner pour se consacrer à sa nouvelle "expertise".

Et, le temps qui passe et ne revient pas, nous fait toujours voir M. Bray occupant le fauteuil présidentiel "organisant".

Le président du comité exécutif de Montréal et le président de l'organisation conservatrice québécoise ne font donc qu'un seul et même homme. Le siège de l'organisation conservatrice québécoise se trouve donc transporté dans les bureaux du comité exécutif de la ville de Montréal et Corcordia dépositaire des sous de Baptiste, continue de verser à M. l'organisateur ses honoraires de président.

Il est vraiment loin le temps où ces messieurs déguisés en "mandats simples" hurlaient du haut des tribunes: "Chassons la politique de l'Hôtel de Ville".

Pour eux, l'Hôtel de Ville était (en ce temps là) un temple sacré que la politique fédérale ou provinciale ne devait pas profaner et où seule l'amour... de Concordia devait être en honneur.

M. Bray est-il inconstant ou prolifique à ce point, que l'amour de Concordia ne lui suffise plus, et qu'il doive après quatre mois seulement de vie conjugale municipale avec elle, la tromper et ne plus se souvenir de ses déclarations antérieures?

Non vraiment, ceux qui ont déjà "vu" M. Bray ne le croiraient pas capable de pareille acrobatie, pareille polygamie politique. Personne ne peut imaginer M. Bray, président d'exécutif en même temps qu'organisateur bleu.

Au contraire, chef d'exécutif il devient désorganisateur des affaires municipales dans l'exercice de ses nouvelles fonctions, et, la devise de Montréal: "Concordia Salus" sonne faux dans son bureau.

Entend-on le garçon de bureau demander au visiteur: Est-ce M. Bray organisateur bleu ou M. Bray, président de l'exécutif, que vous désirez voir? Voit-on M. Bray, président de l'exécutif discutant dans son bureau des plans de bataille de la prochaine élection, et faisant attendre à la porte, ceux qui le paient \$12,500 par année pour présider à leurs destinées.

Voit-on revenir M. Bray d'une convention conservatrice à Ste-Scholastique dans l'auto Cadillac mise à sa disposition par le Conseil Municipal.

La conduite de M. Bray dépasse l'imagination, elle est "UNIC", et en conflit avec sa piété.

M. le président organisateur est vraiment d'un sans-gêne démesuré, et d'une outrecuidance scandaleuse.

Douze mille cinq cents piastres par année, un auto, un chauffeur... lui qui n'y a pas cinq mois allait à pied, vociférant que le peuple crévait de faim.

Organisation bien ordonnée commence par soi-même, et aujourd'hui M. Bray, organisateur paralyse les travaux du C. N. R., empêchant par là les ouvriers de gagner leur vie.

Quant à M. Bray, président d'exécutif, il porte la taxe spéciale de 90 cts à \$1.60.

Dehors la clique! Plus vite que ça! Ca presse!

LE R-100 N'AURA PAS DE SEMBLABLE DANS L'UNIVERS

M. J. Cartier qui s'était rendu à Cardington à bord du R-100, est revenu

VOYAGE IDEAL

Le grand dirigeable verra sa longueur augmentée de deux cents pieds

(Spécial au Canada)

Québec, 29. — Le R-100 aura deux cents pieds de longueur de plus et il sera ainsi le plus long dirigeable du monde; les moteurs seront changés et un fumoir y sera aménagé, a déclaré, ce soir M. J. Cartier, journaliste qui revient d'Europe après avoir été passager à bord du R-100, lorsque le dirigeable a fait son envol de Saint-Hubert à Cardington. M. Cartier est revenu à bord de l'Empress of Australia du Pacifique Canadien.

Le seul inconvénient du voyage, dit M. Cartier, fut que l'on ne pouvait pas fumer. Le danger ne provenait pas de l'hydrogène que de l'essence destinée aux moteurs du R-100. On n'essentait aucune vibration et on n'apercevait à peine que l'on traversait une tempête, lorsque le R-100 a vu sa vitesse réduite à 10 milles à l'heure, pendant une phase de son voyage.

M. Cartier, est le premier journaliste, qui a fait le voyage à bord du R-100, à revenir au Canada, et il considère comme un record d'avoir quitté Montréal un mercredi soir et d'être trouvé à Paris le mardi suivant. De Cardington M. Cartier s'est rendu à Londres et de là à l'aérodrome du Bourget, de là à Cannes et à Nice.

ECONOMIE PRECHÉE PAR LE REICHSTAG

Berlin, 29. — Le Reichstag a l'intention de pratiquer l'économie la plus stricte en réduisant les pensions, et le cabinet accorde un vote des deux tiers de ses membres en faveur d'une telle mesure. D'après ce plan le maximum des pensions serait de 2,000 marks (environ \$2,880) par année.

CREATION D'AUTRES UNITES SANITAIRES

Québec, 29. — Le Dr A. Lesard, directeur du service sanitaire provincial, a annoncé aujourd'hui la création de deux nouvelles unités sanitaires. Une unité sera pour le comté d'Arctique et une autre pour Chateauguay-Huntingdon. Le personnel de ces unités sera annoncé ultérieurement.

CRAINTES QUE BRATVAAG ARRIVE TROP TARDIVEMENT

Un brouillard venant des régions polaires recouvre la mer

A TROMSOE

Nul ne sait où se trouve le Bratvaag qui n'a pas d'appareil émetteur

(Dépêche de la Presse Associée)

Tromsøe, 29. — Un brouillard épais se répandait sur la mer, venant des régions polaires aujourd'hui, ajoutant aux difficultés des recherches pour localiser le bateau à moteur Bratvaag, qui malgré ses dimensions réduites est probablement le bateau le plus recherché de l'univers actuellement.

On ne connaît pas la position du Bratvaag, qui transporte la dépouille de l'explorateur Andree, retrouvé après que l'on eut été 37 ans sans avoir de ses nouvelles. Le Bratvaag apporte aussi le journal de l'explorateur et l'on craint que si le bateau tarde, on ne puisse déchiffrer le contenu du journal contenant sans doute beaucoup de renseignements intéressants sur l'expédition d'August Andree.

On ne sait pas encore si le Bratvaag a entendu les appels envoyés par radio par les gouvernements de la Norvège et de la Suède lui demandant de revenir immédiatement avec sa précieuse cargaison.

Le Bratvaag a un appareil récepteur de radio mais il ne possède par d'appareil émetteur et de cette façon il ne peut répondre aux appels qu'on lui envoie. Plusieurs agences de nouvelles ont notifié des bateaux pour aller à la rencontre du Bratvaag.

MACDONALD RETARDE PAR UNE TEMPETE

(Dépêche de la Presse Associée)

Londres, 29. — Le premier ministre MacDonald, qui voulait aller de Londres à sa maison en Ecosse à Loughborough, a été forcé par un violent orage de retourner ce soir à l'aérodrome Catterick, Yorkshire. De cet endroit le premier ministre prit le train pour se rendre en Ecosse.

AVIONS GEANTS PREVUS POUR L'AVENIR

(Dépêche de la Presse Associée)

Chicago, Ill., 29. — M. Edward B. Warner, président de la société des ingénieurs en transport a prédit aujourd'hui que des "sous-marins volants" seraient, avant bien des années, mis en service. Ces avions géants voleraient à une vitesse de 250 milles à l'heure et à une altitude de huit milles au-dessus.

CERRO COMMENCE A CHASSER LES AMIS DE LEGUIA

Plusieurs destitutions sont faites parmi les fonctionnaires

HAROLD B. GROW

Grow citoyen américain devra passer en cour martiale d'après Cerro

(Cable de la Presse Associée)

Lima, Pérou, 29. — Le nouveau gouvernement du Pérou s'est tourné aujourd'hui vers la question du retour des conditions normales dans le pays et en même temps la destitution de certains partisans de l'ancien président Leguia, qui détenaient des postes officiels avant la révolte de la semaine dernière.

La mise à pied en masse des partisans nommés par Leguia commença lorsque le major Edouardo Castro Rojas a remplacé le colonel Salgado comme chef militaire de la garde du président.

Erasmio Roca remplace Enrique Zegarra comme sous-secrétaire des travaux publics. D'autres destitutions se feront sous peu et les nouveaux fonctionnaires, qui seront nommés seront des partisans de Cerro, qui a été nommé président.

Des soldats de l'armée régulière ont été placés au gouvernement pour constituer la garde militaire du parlement. Ces soldats remplacent un bataillon spécial de mitrailleurs qui avaient été placés au gouvernement pour protéger l'ancien président Leguia.

Le lieutenant-colonel Luis Sanchez Cerro a déclaré aujourd'hui au représentant de la Presse Associée que Harold B. Grow, officier de la réserve navale des Etats-Unis, qui agitait en qualité de chef du corps d'aviation du Pérou, passera en cour martiale. Grow a été arrêté et emprisonné la semaine dernière par la junte d'Arequipa. Sanchez Cerro a déclaré que Grow était un mercenaire qui avait violé les droits publics des habitants du Pérou.

QUEBEC TOUJOURS PRET A COOPERER AVEC L'ONTARIO

Le sous-ministre de la voirie M. Boulanger fait une déclaration

Au Témiscamingue

Les travaux sont déjà entrepris sur la route Mattawa-Ville-Marie

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Québec, 29. — Le ministre de la voirie de la province de Québec est prêt à coopérer avec l'Ontario, d'après une déclaration faite, aujourd'hui, par M. J.-D. Boulanger, sous-ministre de la voirie. Il s'agit de la construction d'une route qui relierait les districts du nord du Témiscamingue et de l'Abitibi à la ville de Mattawa, laquelle se trouve sur la ligne frontière entre les deux provinces.

M. Boulanger fit cette déclaration lorsqu'on lui montra une dépêche, disant que le premier ministre Ferguson de l'Ontario avait déclaré que l'Ontario ne pouvait prendre la décision au sujet de cette route, avant de connaître l'attitude de Québec.

Notre politique de rejet de cette route est connue, dit M. Boulanger. Nous avons étudié la question et une entente a été conclue avec la Northern Ontario Development Association. La route en question suivra la frontière Ontario-Québec de Mattawa jusqu'à l'Abitibi.

Nous avons consenti la construire la partie qui va de Ville-Marie à Témiscamingue en passant par la digue de Keapawa et un grand nombre d'hommes sont actuellement à faire ce travail.

Le sous-ministre de la voirie a aussi déclaré que l'ingénieur en chef de la Northern Ontario Development avait discuté de la question avec le ministre de la voirie de Québec il y a quelques mois, et que promesse avait été faite que Québec ferait la partie du travail qui donne dans cette province et que c'est ce qui a été fait.

MESSAGE DE L'HON. ROBERTSON A TOUT NOTRE DOMINION

A l'occasion de la fête du travail le ministre est optimiste

LA COOPERATION

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Ottawa, 29. — L'honorable G. D. Robertson, ministre du travail a publié aujourd'hui un message à l'occasion de la fête du travail. Le ministre se dit heureux de constater la confiance et la coopération que toutes les organisations publiques et les entreprises privées avaient promises dans le but de faire diminuer le chômage.

Sur 2,500,000 salariés au Canada il y en a près de 200,000 qui chôment actuellement dit le ministre, mais le problème du chômage au Canada n'est pas insoluble malgré sa gravité.

La restriction de l'immigration au Canada devrait procurer de meilleures conditions et inspirer confiance au

CAUTIONNEMENT DE \$100,000 FOURNI PAR RENE DUPONT

L'ancien président de la Corporation des Obligations municipales en appel

Le juge Gibsons

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Québec, 29. — René Dupont, ancien président de la Corporation des Obligations Municipales, de Québec, a été remis en liberté aujourd'hui sous un cautionnement de \$100,000 en attendant son appel d'une sentence de cinq ans d'emprisonnement. Dupont avait été condamné récemment pour avoir conspiré avec d'autres directeurs de la Corporation pour frauder le public.

Les autres officiers condamnés, Emile Gravel et E.-Georges Lépinay, sont en liberté provisoire sur une garantie de \$40,000 en attendant leur appel.

L'ancien président avait été condamné par le juge Gibsons en mai dernier et il était resté en prison, après qu'il eut donné avis qu'il portait sa cause en appel. La cour avait d'abord exigé un cautionnement de \$125,000 mais ce montant a été réduit à \$100,000. Ce dernier montant a été fourni aujourd'hui. René Dupont est maintenant en liberté en attendant que l'appel de sa sentence soit entendu.

ROLE QUE JOUE LA RELIGION DANS LA MEDECINE HUMAINE

Le fameux spécialiste Mayo de Rochester donne son opinion

"Cure brevetée"

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 29. — La religion est un facteur vital dans la pratique de la médecine, d'après le Dr Charles W. Mayo, de Rochester, Minn. Le Dr Mayo a parlé aujourd'hui devant la section de chirurgie du congrès de l'association médicale britannique.

Le fameux spécialiste a déclaré dans une entrevue que le bonheur et la santé étaient autant un état mental qu'un état matériel.

Mais un petit peu est sur le point de monter sur la table d'opération, le fait de voir un ministre du culte lui donne une confiance que la science ne peut pas lui donner, dit le Dr Mayo. Il déclara aussi que tout ce qui tend à aider quelqu'un dans une crise était aussi utile au chirurgien qu'au patient.

Le fameux spécialiste dit qu'il ne considérait pas l'illusion d'une "cure brevetée" d'une manière hostile. Le Dr Mayo déclara ensuite que les maladies du cœur étaient très communes parmi les médecins.

LA SITUATION EST TRES AMELIOREE EN SASKATCHEWAN

Plusieurs averses ont arrosé les forêts du nord de la province

30 INCENDIES

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Prince-Albert, Sask., 29. — De gros nuages ont circulé au-dessus de la région ravagée par les feux de forêts hier et aujourd'hui, dans le nord de la Saskatchewan. Il est tombé quelques averses dans les districts de l'ouest et la température fraîche empêche les flammes de se propager trop rapidement.

A moins que le vent s'élève et que la chaleur reprenne, la situation sera sous contrôle bientôt d'après les directeurs du service de protection de la forêt. Bien que nul rapport définitif n'ait été reçu, on croit que les rapports de samedi des gardes forestiers aux endroits éloignés seront plus optimistes au sujet des 30 incendies, qui ont ravagé le nord de la province depuis quelque temps. Les rapports reçus aujourd'hui sur la température étaient favorables dans le nord, cependant les rapports n'indiquent pas qu'il soit tombé de pluie dans les districts de l'est près de la frontière du Manitoba.

MEDECIN QUI OBTIENT UNE MEDAILLE D'OR

(Dépêche de la Presse Associée)

Washington, D.C., 29. — Le Dr R. R. Spencer, du service de la santé publique des Etats-Unis, a gagné la médaille d'or de l'Association médicale des Etats-Unis cette année en produisant un sérum spécial. Ce sérum aurait sauvé la vie à 6,000 personnes durant l'année. Le nouveau produit est destiné à combattre la fièvre des Montagnes Rocheuses.

peuple du Canada. Toute la question du chômage sera étudiée à la session spéciale du Parlement qui ouvrira le 8 septembre. Dans l'intervalle que chaque citoyen fasse ce qu'il peut pour aider. Les banques pourraient coopérer en accordant plus de crédits aux industries.

De même les patrons pourraient coopérer en donnant un peu de travail à beaucoup d'ouvriers. Les gouvernements, fédéral, provinciaux et municipaux ont promis d'entreprendre de grands travaux qui aideront aussi considérablement.

L'ANGLETERRE EST VISITEE PAR UNE TERRIBLE TEMPETE

Toutes les communications sont interrompues en Ecosse et au nord de l'Angleterre

GRANDS DOMMAGES

Cette tempête a suivi une vague de chaleur sans précédent en Angleterre

(Cable de la Presse Associée)

Londres, 29. — Une tempête d'une force inouïe, semblable à un cyclone des régions tropicales, s'est abattue sur le nord de l'Angleterre et l'Ecosse ce soir, après plusieurs jours de chaleur intense. Le vent, la foudre et une pluie torrentielle ont jeté la consternation parmi la population.

Des dommages très considérables ont été causés dans le nord. La côte de l'est de l'Ecosse était pratiquement isolée du reste des îles Britanniques ce soir, car toutes les communications téléphoniques et télégraphiques sont interrompues. Partout ailleurs le téléphone et le télégraphe sont désorganisés.

A midi, la tempête mit Edimbourg dans l'obscurité complète et les lampadaires dans les rues étaient allumés de même qu'il fallait avoir recours à la lumière artificielle dans tous les magasins.

La pluie tomba à torrents et la foudre était terrible. Les gens étaient terrifiés et un certain moment on croyait que l'on avait eu à craindre une panique.

A Glasgow, le département des postes a dit que cet orage était le pire encore constaté par les postes.

Les fils télégraphiques sont tombés sur le sol dans presque tous les districts de la côte de l'est et du nord de l'Ecosse. Le département des postes s'est mis à la tâche aussitôt pour réparer les dommages, mais le travail à accomplir est énorme.

Un officier de l'aérodrome Leuchers a fait une déclaration semblable à celle des officiers des postes et il a dit que jamais auparavant il n'y avait eu d'orage aussi terrible dans le pays.

Pendant plusieurs heures on a craint pour la sécurité de M. Ramsay MacDonald, qui s'en allait en Ecosse à Loughmouth.

M. MacDonald avait interrompu ses vacances mercredi pour voler jusqu'à Londres, afin d'assister à une conférence très importante sur le chômage avec les ministres de son cabinet, de même qu'avec Lloyd George et d'autres chefs libéraux.

Le thermomètre a atteint 84 degrés à Londres, sur la fin de l'après-midi aujourd'hui.

C'était la seconde fois que le thermomètre enregistrait une aussi grande chaleur dans l'espace de deux jours.

On n'a pas encore enregistré de pertes de vie mais à cause de l'interruption des communications les renseignements obtenus ce soir sont limités. Les autorités des postes se sont mises immédiatement à la tâche pour réparer les dommages.

ROOSEVELT PARLE DU DEVELOPPEMENT DU SAINT-LAURENT

Le gouverneur de l'état de New-York veut que la politique en soit exclue

ALEXANDRIA BAY

Le gouverneur s'est rendu à Watertown pour conférer avec deux représentants

(Dépêche de la Presse Associée)

Alexandria Bay, N.-Y., 29. — Le développement rapide de la canalisation du Saint-Laurent et la construction de ponts au-dessus du fleuve de même que l'exploitation des pouvoirs hydrauliques du Saint-Laurent ne se produiront rapidement que si la politique en est exclue, a déclaré le gouverneur Roosevelt aujourd'hui. M. Roosevelt a dit que la politique devait être exclue de cette question et du côté des Etats-Unis et du côté du Canada.

Le gouverneur Roosevelt a fait cette déclaration au cours d'un discours prononcé à Watertown devant les membres des chambres de commerce de cette section.

De discours était le premier fait par Roosevelt dans la canalisation du Saint-Laurent. L'exécutif de l'état avait quitté Watertown en automobile le 28 septembre et se rendait à Alexandria Bay, afin d'y rencontrer deux membres de la commission de Watertown. Ces deux représentants s'étaient rendus avant les corps principaux des commissions des ponts et du pouvoir hydraulique.

Le gouverneur n'insista pas cependant outre mesure sur l'exclusion de la politique dans cette question si vivement débattue aux Etats-Unis comme au Canada.

L'AUSTRALIE SERA PEUT-ETRE FORCEE D'ETRE SEVERE

Le gouvernement songe à établir la censure des nouvelles

La dette de guerre

(Dépêche de la Presse Associée)

Melbourne, Australie, 29. — Les membres du cabinet fédéral ne considèrent pas comme futiles et prennent sérieusement au sérieux la question de la réputation de la dette de guerre discutée par plusieurs groupes travaillistes du Commonwealth. On disait aujourd'hui dans les milieux ministériels que de telles propositions faisaient beaucoup de tort au bien et au crédit du pays.

L'honorable J.E. Fenton, premier ministre suppléant et l'honorable J.A. Lyons, ministre des postes continuent à dénoncer vivement cette proposition de réputation de la dette de guerre de l'Australie.

M. Fenton a déclaré que la censure serait établie pour les nouvelles si de nouvelles déclarations entachées d'erreur étaient encore faites sur cette question. Si le gouvernement n'a pas le pouvoir d'imposer la censure, on cherchera à prendre des arrangements avec les compagnies de câbles et de télégraphie pour que ces dernières se servent de jugement dans la transmission des nouvelles.

FORTE EXPLOSION CAUSEE PAR DES GAZ D'UN EGOUT

Des dommages de \$20,000 causés dans la ville de Toronto

PAS DE VICTIMES

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Toronto, 29. — Une explosion de gaz d'égout, entre la rue Commissioners et la rue Eastern a causé des dommages évalués à \$20,000, ici, aujourd'hui, et a jeté la consternation parmi les quelques cinq cents citoyens des districts.

Plusieurs centaines de carreaux de fenêtres furent brisés. Le pavé a été crevé et soulevé sur une bonne longueur. Un couvercle de trou d'homme fut lancé dans les airs à l'intersection des avenues Eastern et Carlaw, et pen s'en fallut qu'il ne vienne retomber sur l'auto d'un touriste américain qui se trouvait à passer en cet endroit au moment de l'explosion.

Mme Ellen Leales, marchande, souffrit d'un choc nerveux, qu'elle subit lorsque la glace de la devanture de son magasin fut brisée. Cependant personne n'a été blessé.

Tard ce soir les autorités des travaux de la ville n'avaient pas encore pu déterminer l'origine de cette explosion.

LE CONGRES DES MEDECINS PREND FIN A WINNIPEG

Lord Moyhihan rend hommage à Lister, bienfaiteur du genre humain

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 29. — Winnipeg a fait ses adieux ce soir, à près de 2,000 médecins, qui ont assisté au 98ième congrès annuel de l'association médicale britannique.

Les délégués se sont réunis ce soir dans la salle du congrès du Winter Club pour entendre Lord Moyhihan de Leeds rendre un tribut d'hommage à Lister, bienfaiteur du genre humain. Il y eut en tout quatre cents médecins d'outre-mer qui ont assisté au congrès et parmi ceux-ci il y avait 40 femmes médecins.

Quelques 200 médecins américains avaient aussi traversé la frontière pendant que le Canada envoyait 1,000 délégués à Winnipeg.

Le Dr Howard Skinner de Kansas City a fait une déclaration sensationnelle en disant que 18,000 femmes mouraient chaque année aux Etats-Unis des suites d'opérations, qu'il n'hésita pas à qualifier d'illégales.

CHOMEURS MENAÇANTS A WILMINGTON, DEL.

(Dépêche de la Presse Associée)

Wilmington, Del., 29. — L'Evening Journal de Wilmington a remis à la police aujourd'hui des lettres qu'il a reçues et qui menacent de bombardement du haut des airs les faubourgs de Wilmington, à moins que les chômeurs de la ville n'obtiennent du travail d'ici le 15 septembre.

Les lettres écrites à la main étaient signées "citoyens sans travail". Une de ces lettres menaçait de bombarder l'édifice du journal si l'Evening Journal refusait de publier la menace de bombardement.

EMPRESS DU PACIFIQUE ARRIVE A QUEBEC

(Spécial au Canada)

Québec, 29. — L'Empress of Australia a amarré à son quai ici, ce soir, après avoir fait une traversée rapide de Southampton et de Cherbourg. Tous les passagers ont été débarqués, ce soir. Parmi les voyageurs on remarquait M. Ross McMaster de Montréal; le juge Tessier de la Cour supérieure de Québec, accompagné de Mme Tessier; M. J. Cartier, journaliste de Montréal, qui a traversé l'océan à bord du R-100, lors de son envol de Saint-Hubert à Cardington.

DUFOUR ET LABRIE COMPARAITRONT EN COUR D'ASSISES

Les accusés du meurtre de Bouchard ont eu leur enquête préliminaire

LES TEMOINS

Me L. P. Lizotte occupe pour la Couronne et Me Allyn Taschereau pour les accusés

(Dépêche de la Presse Canadienne)

Québec, 29. — Paul Eugène Dufour et Ludger Labrie, les deux jeunes gens qui sont accusés du meurtre de Louis Bouchard, boucher de Sainte-Anne de la Pocatière, passeront en cour d'assises à la Rivière-du-Loup, durant le prochain terme de janvier 1931. Leur enquête préliminaire a eu lieu aujourd'hui devant le juge Fiset, à la Rivière-du-Loup.

Dufour et Labrie ont été arrêtés durant le mois de juillet par les détectives provinciaux, peu après que Bouchard eut été trouvé inconscient par des passants sur la route de Sainte-Anne de la Pocatière. Bouchard mourut le jour suivant dans un hôpital à Québec mais il put dire qu'il avait été attaqué par des étrangers dans l'obscurité et qu'on lui avait dérobé son argent.

Les témoignages ne révélèrent rien de plus que ce qui avait été entendu à l'enquête du coroner. Les deux accusés, un charretier, répéta qu'il avait conduit les deux jeunes gens le soir du meurtre, et que Dufour s'était vanté d'avoir fait disparaître le vieux Bouchard. Deschênes déclara qu'il n'avait pas pris Dufour au sérieux à ce moment.

Madame Lionel Deschênes déclara que Dufour et Labrie avaient vu Bouchard lui remettre de l'argent pour un achat peu de temps avant que le meurtre fut commis et que les deux accusés avaient pu facilement s'apercevoir que Bouchard avait une forte somme sur lui. Me L. P. Lizotte est l'avocat de la couronne tandis que Me Allyn Taschereau, C.R., représente Dufour et Labrie.

AUCUN ETRANGER NE RESTE DANS LA VILLE DE CHANGSA

20,000 communistes s'avancent vers cette ville de 500,000 habitants

DES CANONNIERES

1,500 étrangers se sont réfugiés dans la ville de Hankow sur le Yangtse

(Cable de la Presse Associée)

Hankow, 29. — Les étrangers de la ville de Changsa trouveront refuge à bord des canonnières, ce soir, car une armée de 20,000 communistes s'approche de la ville. Quinze cents réfugiés de Changsa sont arrivés ici aujourd'hui à bord d'un navire japonais.

MARIE GAITY A GAGNE LA COUPE DERBY

CETTE JUMENT A BATTU KINGS-
WAY ET LE FAVORI GAY PARIS-
SIAN HIER A BLUE BONNETS

NOUVEAU RECORD

FRENCH LASS A COUVERT LES
CINQ FURLONGS ET DEMI EN
1.05 2-5

La Coupe Derby, une des vieilles classiques du Montreal Jockey Club, qui n'avait pas été disputée depuis 1920, a été courue hier après-midi et elle a fourni une fin excessivement serrée où les trois premiers chevaux gâssèrent sous le fil ensemble. Il aurait été difficile de se prononcer et on ne fut pas certain du résultat tant que les numéros ne furent pas affichés par les juges.

Après avoir obtenu un bon départ, Kingsway passa en tête et il eut toujours un avantage marqué sur son champ. Il maintint presque toujours deux longueurs sur Marie Gaity, qui tout à coup rebroussa chemin, se plaçant à la quatrième place, le long de la clôture. Rendu au dernier seizième, Kingsway était rejoint par Gay Parisian et ce dernier semblait de taille à triompher. Mais Kingsway ne voulut pas céder tandis que Kingsway tenait aussi avec ténacité. Marie Gaity, tout à coup, revint fort et fit en sorte de s'avancer juste à temps pour sauver la décision. Le vainqueur avait été négligé des préteurs et donna plus de cinq pour un à 2.08 4-5, temps fort rapide si on tient compte que cette épreuve était ouverte à la division canadienne.

Après la course, les commissaires firent venir l'éleveur F. Gilpin, pour lui présenter le trophée Derby. La présentation fut faite par M. Kenneth Dawes, directeur du Montreal Jockey Club.

La Bourse Cascadie, un autre numéro qui suscitait un intérêt énorme, a été gagnée par l'écuyer H. C. Hatch, alors que French Lass a décroché la part du lion, battant Kopec et Vacillate, qui ont fini dans l'ordre mentionné. L'entrée Hatch, qui se composait du vainqueur et Brother Rank, a donné un peu plus qu'argent égal à ceux qui avaient parié sur ses chances.

La course fut rapide et French Lass, en faisant les cinq furlongs et demi en 1.05 2-5, a établi un nouveau record pour la distance. Le record était conjointement détenu par Shannon, en 1911, et French Lass elle-même ainsi que Contemplate. Vacillate a débuté en tête en premier lieu et le quart de mille fut fait en 22 3-5 et le demi-mille en 46 3-5. Kopec, qui chargeait 117 livres, a mal démarré et gagna beaucoup de terrain mais il n'a pas pu menacer le vainqueur.

La première course était ouverte à la jeune division et le favori Pass In Review a triomphé battant Light Nun avec Intractable comme troisième. La course fut entre les deux premiers. Light Nun fut la première en tête mais fut dépassée à la dernière courbe. Le duel se continua jusqu'à sous le fil où Pass In Review l'emporta par un cou. Le vainqueur était favori et donna un peu plus qu'argent pour un à ceux qui avaient parié sur ses chances.

La deuxième course était ouverte aux novices de la division de trois ans et plus et elle a fourni une surprise ainsi qu'une fin contestée où Paranymphe a décroché la décision sur Cripa par la plus faible des marges. Le favori Nigra a dû se contenter de la petite portion de la bourse. Cupboard et Phito se sont d'abord épuisés à se disputer la tête puis ils ont faibli et Nigra passa en avant. Juste au moment où on le croyait vainqueur il arrêta et la lutte s'engagea entre les deux premiers. Le vainqueur a donné \$27.25 pour \$2.00.

Prospect, qui avait fait des bonnes courses à Dorval et à Blue Bonnets, est finalement parvenu à passer au rang des vainqueurs. Il a décroché le gros lot de la troisième course, où il a battu Blue Darter tandis que Illumine a pris la troisième portion de la bourse. Comme toujours Illumine a démarré en tête et mena jusqu'au dernier détour mais il fut ensuite supplanté par Blue Darter, et ce dernier n'a pu résister à la dernière poussée du descendant du Colonel Vennie. Prospect a donné près de trois pour un.

LES ENTREES A BLUE BONNETS

Voici la liste des inscrits aux courses de cet après-midi :

Première course, 5 1/2 furlongs. — Jug of Gold 103; First Day 106; Morden 96; Crystal Ball 98; Sphere of Beauty 112; Tender Bud 100; Magna Charta 93; Cuddle Doon 106; Capitol 113; Gilded Casino 106; Loves Arrow 103; Rose Spot 106; Nipigon 110; Seapen 108; Master Bobbie 117; Spirit of Sense 111; Wigtoi -03; Oak Leaf 98.

Deuxième course, 1 mille. — Peter M. 107; Kai Lo 100; Saints Fantasy 105; The One 100; Cherokee Maid 100; Rock Thorn 110; Turf Idol 117; Lawless 107; Illumine 108; Fair Thorn 112; Little Ill 109; North Breeze 107; Alechev 112; Wrackel 102; African 110; William T. 115; Meridian Queen 102; Stern Chasr 100.

Sixième course, 1 mille. — Viscose 117; Union Jack 107; Collar Victoria 100; Staccato 97; Trifle 105; Fair Albert 111; Vowed Vengeance 114; Sir Stanley 111; Benda 109; Manager Evers 107; Tom Kanty 107.

"FORM CHART"

"Le Canada" est le seul journal qui publie en français la Form Chart (tableau des courses). Les prix fournis ici sont officiels.

Vendredi le 29 août 1930. Cinquième jour de la réunion du "Montreal Jockey Club".

PREMIERE COURSE, 5 1-2 furlongs. Bourse \$700.									
CHEVAUX	P	D	1/2	3/4	1	2	3	4	Jockeys
Pass In Review	115	2	1 1/2	3 1/2	1	1	1	1	Critchfield
Light Nun	107	3	2 1/2	4 1/2	2	2	2	2	Quillen
Intractable	119	7	4 1/2	5 1/2	3	3	3	3	Curran
Yug of Gold	114	4	3 1/2	4 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	McGinnis
Fatal Gift	91	6	4 1/2	5 1/2	4	4	4	4	Riley
Shap	118	8	5 1/2	6 1/2	5	5	5	5	Rose
Obsession	110	9	5 1/2	6 1/2	6	6	6	6	Phillips
My Betty	110	1	5 1/2	6 1/2	7	7	7	7	McNamy
Castaway	112	3	5 1/2	6 1/2	8	8	8	8	Bernhardt
Kilometer	118	12	6 1/2	7 1/2	9	9	9	9	Madeley
Fujian	96	11	6 1/2	7 1/2	10	10	10	10	Mulrooney
Wood Cherry	104 1/2	10	6 1/2	7 1/2	11	11	11	11	

Départ à 2 50 1-2 heures. Temps 1.07. Piste rapide.
Pari de \$2.00 sur Pass In Review a rapporté \$6.15 en premier, \$3.95 en deuxième et \$3.90 en troisième. Light Nun \$9.10 en deuxième et \$7.25 en troisième. Intractable \$10.30 en troisième.

Pass In Review a pris la tête au dernier détour et l'a eue avec grand courage à la fin. Light Nun, fortement secoué, n'a pu menacer le vainqueur. Intractable allait fort à la fin. Castaway fut vite épuisé.

DEUXIEME COURSE, 1 mille. Bourse \$700.									
CHEVAUX	P	D	1/2	3/4	1	2	3	4	Jockeys
Paranymphe	99	2	1 1/2	3 1/2	1	1	1	1	Curran
Cripa	105	3	2 1/2	4 1/2	2	2	2	2	Dainty
Nigra	105	1	2 1/2	4 1/2	3	3	3	3	Smith
Phito	107	4	3 1/2	5 1/2	4	4	4	4	McNamy
Cupboard	101	5	3 1/2	5 1/2	5	5	5	5	Broderick
Hal Side Guy	103	8	4 1/2	6 1/2	6	6	6	6	Rose
Trampy Business	102	6	4 1/2	6 1/2	7	7	7	7	Madeley
Favourite	92	7	4 1/2	6 1/2	8	8	8	8	

Départ à 3 15 heures. Temps 1.39 1-5. Piste rapide.
Pari de \$2.00 sur Paranymphe a rapporté \$27.25 en premier, \$20.00 en deuxième et \$4.75 en troisième. Cripa \$620 en deuxième et \$2.80 en troisième. Nigra \$2.30 en troisième.

Paranymphe, menagé au début, prit la tête au dernier seizième et tint avec courage à la fin. Cripa alla le plus fort de tous et n'passant sous le fil. Nigra a failli. Phito et Cupboard se sont épuisés à se disputer la tête.

TROISIEME COURSE, 6 furlongs. Bourse \$700.									
CHEVAUX	P	D	1/2	3/4	1	2	3	4	Jockeys
Prospect	111	2	2 1/2	3 1/2	1	1	1	1	Mulrooney
Blue Darter	111	6	3 1/2	4 1/2	2	2	2	2	Curran
Illumine	111	3	3 1/2	4 1/2	3	3	3	3	Curran
Lassa	111	5	4 1/2	5 1/2	4	4	4	4	Factor
Negotiator	107	4	4 1/2	5 1/2	5	5	5	5	Phillips
Fair Thorn	109	7	5 1/2	6 1/2	6	6	6	6	McNamy
Saratoga Major	111	1	5 1/2	6 1/2	7	7	7	7	Quillen
Complication	107	8	5 1/2	6 1/2	8	8	8	8	

Départ à 3 46 heures. Temps 1.13 1-5. Piste rapide.
Pari de \$2.00 sur Prospect a rapporté \$7.50 en premier, \$4.60 en deuxième et \$3.95 en troisième. Blue Darter \$20.80 en deuxième et \$9.15 en troisième. Illumine \$6.10 en troisième.

Prospect, toujours bien placé, s'avance avec force au dernier seizième et était bien à la fin. Blue Darter a secoué Illumine au dernier furlong mais n'a pu résister à la poussée du vainqueur. Illumine a failli et dut être secouru pour sauver le troisième argent. Lassa a bien fini.

QUATRIEME COURSE, 5 1-2 furlongs. Bourse \$1,000.									
CHEVAUX	P	D	1/2	3/4	1	2	3	4	Jockeys
French Lass	118	2	1 1/2	3 1/2	1	1	1	1	Curran
Kopec	117	6	2 1/2	4 1/2	2	2	2	2	Mann
Vacillate	101	7	3 1/2	5 1/2	3	3	3	3	Phillips
Single Star	105	1	3 1/2	5 1/2	4	4	4	4	Critchfield
First Motion	107	5	4 1/2	6 1/2	5	5	5	5	Mulrooney
Brother Rank	102	3	4 1/2	6 1/2	6	6	6	6	Smith
Elite Rufus	109	8	5 1/2	7 1/2	7	7	7	7	Riley
Quatre Bras	99	7	5 1/2	7 1/2	8	8	8	8	Madeley

Départ à 4 16 1-2 heures. Temps 1.05 2-5. Nouveau record. Piste rapide.
Pari de \$2.00 sur French Lass (Entrée de H. C. Hatch) a rapporté \$4.40 en premier, \$2.55 en deuxième et \$2.25 en troisième. Kopec \$2.80 en deuxième et \$2.00 en troisième. Vacillate \$2.30 en troisième.

French Lass, toujours bien placée, s'avance au dernier seizième et allait bien à la fin. Kopec a démarré lentement. Il a bien fini mais n'a pu menacer le vainqueur. Vacillate a failli. Single Star fut vite épuisé.

CINQUIEME COURSE, 1 1-4 mille. Bourse \$1,200 et une coupe.									
CHEVAUX	P	D	1/2	3/4	1	2	3	4	Jockeys
Marie Gaity	101	1	1 1/2	2 1/2	1	1	1	1	Dainty
Kingsway	101	2	2 1/2	3 1/2	2	2	2	2	Seabo
Gay Parisian	115	3	3 1/2	4 1/2	3	3	3	3	McGinnis
Pat Gaity	105	4	4 1/2	5 1/2	4	4	4	4	Cleaverly
Swister Song	97	5	5 1/2	6 1/2	5	5	5	5	Curran
Troutlet	100	6	5 1/2	6 1/2	6	6	6	6	Riley
Elle Rufus	109	7	6 1/2	7 1/2	7	7	7	7	Madeley
Quatre Bras	99	8	6 1/2	7 1/2	8	8	8	8	

Départ à 4 43 1-2 heures. Temps 2.06 4-5. Piste rapide.
Pari de \$2.00 sur Marie Gaity a rapporté \$12.40 en premier, \$6.00 en deuxième et \$3.10 en troisième. Kingsway \$12.40 en deuxième et \$5.20 en troisième. Gay Parisian \$2.60 en troisième.

Marie Gaity, débuta bien, sembla retomber en arrière puis revint en avant et alla bien à la fin. Kingsway a bien tenu avec courage jusqu'à la fin. Gay Parisian a bien fini après avoir commencé lentement. Troutlet et Pat Gaity ont failli.

SIXIEME COURSE, 1 mille. Bourse \$800.									
CHEVAUX	P	D	1/2	3/4	1	2	3	4	Jockeys
Croyden	105	2	1 1/2	2 1/2	1	1	1	1	Seabo
Ulverson	105	8	2 1/2	3 1/2	2	2	2	2	McGinnis
Letalone	114	3	3 1/2	4 1/2	3	3	3	3	Mann
Babbie	102 1/2	1	3 1/2	4 1/2	4	4	4	4	Smith
Ichitaro	101	7	4 1/2	5 1/2	5	5	5	5	Madeley
Elle Rufus	109	6	5 1/2	6 1/2	6	6	6	6	Taylor
Alchemist	110	4	5 1/2	6 1/2	7	7	7	7	Curran

Départ à 5 11 heures. Temps 1.38 1-5. Piste rapide.
Pari de \$2.00 sur Croyden a rapporté \$4.80 en premier, \$3.30 en deuxième et \$2.35 en troisième. Ulverson \$5.40 en deuxième et \$3.00 en troisième. Letalone \$2.80 en troisième.

Croyden, menagé au début, prit facilement la tête au dernier détour et allait bien à la fin. Ulverson a bien fini mais n'a pu menacer le vainqueur. Letalone a fermé fort, après avoir débuté lentement. Alchemist fut vite épuisé. Babbie a failli.

SEPTIEME COURSE, 1 1-8 mille. Bourse \$750.									
CHEVAUX	P	D	1/2	3/4	1	2	3	4	Jockeys
Euphrates	108	2	1 1/2	2 1/2	1	1	1	1	Mann
Fretwell	108	8	2 1/2	3 1/2	2	2	2	2	Quillen
Malcolm	111	10	3 1/2	4 1/2	3	3	3	3	Mulrooney
Lady Essington	100	3	3 1/2	4 1/2	4	4	4	4	Forayth
Ore	96	9	4 1/2	5 1/2	5	5	5	5	Madeley
Corpsant	104	1	4 1/2	5 1/2	6	6	6	6	McGinnis
Highland Chief	108	7	5 1/2	6 1/2	7	7	7	7	Smith
Handiworker	103	4	5 1/2	6 1/2	8	8	8	8	Dainty
Crittfieldburg	111	11	6 1/2	7 1/2	9	9	9	9	Curran
Noire	111	12	6 1/2	7 1/2	10	10	10	10	Critchfield
Trompe de Dawn	108	5	6 1/2	7 1/2	11	11	11	11	Riley

Départ à 5 43 heures. Temps 1.54 1-5. Piste rapide.
Pari de \$2.00 sur Euphrates a rapporté \$6.30 en premier, \$4.05 en deuxième et \$2.40 en troisième. Fretwell \$38.80 en deuxième et \$15.80 en troisième. Malcolm \$6.20 en troisième.

Euphrate débuta bien, améliora sa position le long de la clôture et il s'avance juste à temps dans le dernier seizième pour l'emporter sur Fretwell. Ce dernier fit un bel effort en forçant Highland Chief à lâcher prise et bien placé perdit du terrain à la dernière courbe. Lady Essington et Ore ont bien couru. Corpsant, Noire et les autres n'eurent aucune chance.

Ace of Aces II 107; Lucie Ann 100.
Septième course, 1 mille. — Sea Myrtle 100; Merry Mount 110; Tempier 115; Alloy 106; Judge Caverly 112; Span 102; Prairie Girl 104; Inca 106; Fire Opal 107; Little Scout 106; Rockney 109.

A CHICAGO
Chicago, Ill., 29 — Résultats des courses de cet après-midi à Lincoln Field:

Première course, 5 1-2 furlongs: 1. Our Pet 113 Marcum 13.56, 4.90, 3.78; 2. Modern Maiden 113, M. Huff, 3.62, 2.60; 3. Yoganio, 116, Shropshire, 3.48. Temps, 1.07 3-5. Attila, Caracalla, Trotwood, oDouglas Alley, Hogans Outlook, Damocles, oDeadors, Busy Betty ont aussi couru. oField.

Deuxième course, 7 furlongs: 1. oLawyer 112, James 7.08, 4.24, 3.70; 2. Diodoro 112, Neal, 10.18, 6.28; 3. Kelleys Pride 107, M. Rose, 23.10. Temps, 1.25. oAlfred Trude, Ruddy Sir, Hold On, oAlfred Pal, aSchlaf Wohl, Broadway Limited, Sweet Chance, Uncle Jamie, Red Cross Sister ont aussi couru. a-Ont pairé. oField.

Troisième course, 5 1-2 furlongs: 1. Doris Jean 115, M. cum 4.14, 2.34, 2.24; 2. Polly Play 109, Shropshire, 2.58, 2.58; 3. Maid of Honor, 109, Knight, 3.22. Temps, 1.06 1-5. In Haste, Miss Cheyenne, Marsala ont aussi couru.

Quatrième course, 6 furlongs: 1. Tannery 108, Marcum, 13.52, 5.20, 5.12; 2. Ellice 103, James, 3.98, 2.96; 3. Flag Bearer, 110, Knight, 5.60. Temps, 1.11 3-5. Chomney Sweep, Outer Harbor, Best Man, Double Heart ont aussi couru.

Cinquième course, 1 1-16 mille: 1. Typhoon 111, Richards, 8.96, 4.42, 3.46; 2. Herrick, 109, James, 5.50, 3.22; 3. Suitor, 114, Halbert, 2.42. Temps, 1.14. Galaad, Blackwood ont aussi couru.

Sixième course, 1 1-8 mille: 1. Master Ace, 110, Hanford, 7.38, 3.50, 3.06; 2. Fort Dearborn, 110, Smit, 3.36, 2.82; 3. Balrons, 115, Leyland, 5.84. Temps, 1.55. Hypnotist, Vandal, Willing ont aussi couru.

Septième course, 1 1-8 mille: 1.

A BLUE BONNETS

Première course — Capitol, Gilded Casino, Sphere of Beauty.

Deuxième course — Rock Thorn, Cherokee Maid, Saint's Fancy.

Troisième course — Plain Dea, Gardner Derr, King Charles, Prince Carol.

Quatrième course — Cock Robin, Noajoyce, Black Shirt.

Cinquième course — Wrackel, Inception, Galfman.

Sixième course — Viscose, Sir Syamley, Ace of Aces II.

Septième course — Merry Mount, Sea Myrtle, Fore Opal.

Royal Son 110, Depeso, 9.04, 4.02, 3.88; 2. Behave Cash 105, Richards, 10.72, 5.94; 3. Shady Rest 110, Day, 3.80. Temps, 1.52 1-5. Borough, Monck, Cockrill, Prickly Heat, Frances Midway.

LES ENTREES A CHICAGO

Voici la liste des inscrits aux courses de samedi après-midi :

Première course, 6 furlongs. — Pretty Pose 106; Percentage 108; Governor Pratt 113; Kukui 108; Lee Cooper 108; Sambo Brown 108; Turner

RADIO

HEURE DU MONT-ROYAL

IRRADIÉE AUX ETATS-UNIS
L'heure de musique de la populaire du Mont-Royal par l'orchestre dirigé par Jack Denny sera irradiée directement du Plaza de l'hôtel CKAC et du système Columbia, ce soir de 7.15 à 8.00 heures. Voici le programme:

- 1—Gee but I'd like to make you happy.
- 2—When Vagabond Dreams come true.
- 3—Swinging in a Hammock.
- 4—Fun years.
- 5—Girl trouble.
- 6—Sweet young Lee.
- 7—Little White Lies.
- 8—Living a Life of Dreams.
- 9—How are you to night in Hawaii?
- 10—Old New England Moon.

EMISSIONS LOCALES

- CFRC—Montreal—291.1 m.**
11 h. Morning Melodies.
12 h. 30. Musical Masterpieces.
12 h. 30. Musique en direct.
1 h. Les Stocks.
2 h. Wilder Radio.
3 h. Programme Ross Hall.
4 h. Better Service Feature.
5 h. Programme Hartney.
5 h. 55. Température.—Programme résumé.

- 6 h. Heure du crépuscule.
7 h. Stocks, cotations.
7 h. 10. Baseball Scores.
7 h. 15. Adresse du Purple Circle.
7 h. 30. Concert d'orchestre de l'hôtel Mont-Royal.

- 8 h. 30. Programme. Russian Vagabonds.
9 h. Programme Studio Party.
11 h. Température, Heure.
CKAC—Montreal—411 m.

- 10 h. 30. Ouverture des cotations.
10 h. 45. Columbia Musicale. Rapports. Température pour l'aviation.
11 h. Daily Menu.
11 h. 15. Nouvelles, température. Columbia Musicale.
12 h. 30. Les stocks, Montréal et New-York.

- 13 h. Récital d'orgue de l'hôtel Royal York, Toronto.
6 h. Nouvelles, bourse, température.

- 6 h. 10. Disques Columbia.
7 h. Récital d'accordéon.
7 h. 15. Jack Denny à l'hôtel Mont-Royal. Transmission à C. B. S.

- 8 h. Rex Battle et son orchestre à l'hôtel Royal York.
9 h. La Presse ensemble.

- 10 h. Harold Leonard et son orchestre à l'hôtel Windsor.

POSTES DU C. N. R.

- CNRO—Ottawa—500 m.**
11 h. 30 a.m. 3 h. p.m. Concerts.

- CKGW—Toronto, 434.8 mètres**
6 h. 15. Black and Gold Room orchestre.

- 6 h. 30. Cecil et Sally.
6 h. 45. Les concours Chrysler.
7 h. Amos and Andy.
7 h. 15. Musique en direct.
7 h. 30. The Fuller Man.
8 h. Silencieux.

- 9 h. La fantaisie Goldman.
9 h. 30. Silencieux.
10 h. The Cub reporter.
10 h. 15. Broadway Lights.
10 h. 30. The Miniature Theatre.
11 h. Slumber Music.
11 h. 30. Don Bigelow.
12 h. Silencieux.

- CFCA, Toronto, 357 mètres**
7 h. The Savarin Gypsies.
9 h. Programme Lake Simcoe.

- Postes Américains**
WLWL, New York, 272.6 m.

- 6.00. Earl Grimes, ténor.
6.20. Orchestre.
6.30. Edward Wilson, baryton.
6.40. "Toquades et lubies" par le R. P. Arthur R. Miller, C.S.P.

- 7.00. Orchestre.
7.20. "Missions aux Indes" par le R. P. William Flynn.
7.40. Echos d'un Indien tepee.

- WEAF—New-York—454.3 m.**
6 h. The Jameses.
6 h. 45. Uncle Abner et David.
7 h. Orchestre Whyte.
8 h. "Pop" Concerts.
8 h. 30. The Mendelssohn.
9 h. 30. General Electric Band.
10 h. Orchestre Lucky Strike. B. A. Rolde.

- 11 h. 15. Don Bigelow.
12 h. Barney Rapp et son orchestre.

- WJZ—New-York—394.5 m.**
11 h. 15. Ivy Scott, soprano.
6 h. Musique de danse de l'hôtel Gov. Clinton.

- 6 h. 45. Floyd Gibbons.
7 h. Programme Pepsodent. Amos n' Andy.
7 h. 15. Tastyest Jesters.
8 h. Dixie Circus.
8 h. 30. Fanfare Goldman.
9 h. 30. Dutch Minstrels.
11 h. Orchestre de Marty Stone.

- WABC—New-York—348.6 m.**
7 h. 15. Crockett Mountain.
7 h. 30. Jack Denny et son orchestre de Montréal.
8 h. Columbia Educational Feature.
8 h. 30. Dixie Echoes.
9 h. Programme Hank Simonson's, présentant "The Blue and the Grey".

- 10 h. Entretien avec l'observateur du "New-York Herald Tribune".
11 h. 15. Orchestre de Will Osborn.

- 11 h. 30. Guy Lombardo.
12 h. Bert Lown.
12 h. Nocturne.—Esther Leaf.

- KDKA—East Pittsburgh—205.9 m.**
6 h. Westinghouse Band.
6 h. 45. Floyd Gibbons.
7 h. Programme Pepsodent Amos n' Andy.

- 7 h. 15. Jersey Boys Bits.
7 h. 30. The Fuller Man.
8 h. Dixie Circus, N. B. C.
8 h. 15. The Wonder Dog.
8 h. 30. Goldman Band.
9 h. 30. Dutch Master Minstrels.
10 h. Royal Philharmonic Orch.
10 h. 15. Broadway Lights.
10 h. 30. Miniature Theatre, N. B. C.

- 11 h. 2. Teah Erry sport review.
11 h. 15. Messages aux Explorateurs.

- Journées de dimanche et lundi**
EMISSIONS LOCALES
CKAC, Montréal, 411 m.

- Dimanche 31 août**
11 h. à 12 h. 30 a.m. Service religieux du poste CHYC.
7 h. 30 à 9 h. p.m. Service religieux du poste CHYC.

- 9 h. à 10 h. p.m. L'heure "Majestic", Theatre of the Air. Système "Columbia Broadcasting".

- Lundi, 1er septembre**
6 h. à 6 h. p.m. Nouvelles. Bourse. Température. Sommaire des émissions.

LE BASEBALL

JOUTES D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester 7, Baltimore 3.
Reading 2, Toronto 0.
Toronto 3, Reading 2.
Newark à Buffalo, partie du soir.
Les autres clubs non cédulés.

LIGUE AMERICAINE

Chicago 3, Cleveland 0.
St-Louis 9, Detroit 6.
Les autres clubs non cédulés.

LIGUE NATIONALE

New-York 3, Brooklyn 2.
Chicago 9, St-Louis 8.
Boston 9, Philadelphie 8.
Cincinnati à Pittsburgh, remise, pluie.

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Jersey City à Montréal (3 p.m.)
Newark à Buffalo.
Baltimore à Rochester.
Reading à Toronto, deux parties.

LES PARTIES DE DEMAIN

Jersey City à Montréal, deux parties (2 p.m.)
Newark à Buffalo.
Baltimore à Rochester.
Les autres clubs non cédulés.

POSITION DES CLUBS

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	P.C.
Rochester	88	55	615
Baltimore	84	58	592
MONTREAL	81	61	550
Toronto	80	65	572
Buffalo	63	76	453
Newark	64	79	448
Jersey City	54	85	388
Reading	53	88	376

La partie du soir Newark-Buffalo n'est pas incluse dans ce tableau.

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	P.C.
Philadelphie	86	44	662
Washington	78	49	614
New-York	73	53	579
Cleveland	67	63	515
Detroit	61	69	469
St-Louis	52	77	403
Chicago	51	76	402
Boston	44	81	352

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	P.C.
Chicago	69	50	603
New-York	76	54	561
Brooklyn	71	57	555
St-Louis	70	57	551
Pittsburgh	66	60	524
Boston	57	68	456
Cincinnati	52	71	423
Philadelphie	41	85	325

LE CAUGHNAWAGA VS

LE ALL MONTREAL

Demain après-midi au terrain de la Vickers, angle Notre-Dame et promenade avenue Viauville, il y aura deux parties de croasse. A 1.15 hr. le Columbus, champion junior, recevra la visite du National de Sherbrooke, champion de Sherbrooke. A 3.15 hrs. le All-Montreal, ex-champion du monde recevra le Caughnawaga, champion actuel. C'est dire que tous les amateurs auront le meilleur programme de croasse de l'année, car nos professionnels donneront une brillante All-Montreal, l'un des plus impossibles pour triompher des Indiens qui sont bien décidés de ne pas perdre une partie du reste de la saison. La première partie sera la première partie du championnat pour le coupe Rubenstein. Cette année le Sherbrooke est beaucoup plus fort et aspire bien vaincre nos locaux. Donc nous espérons qu'il y aura foule et que les efforts du All-Montreal seront récompensés pour avoir réussi à donner un double-header de croasse avant la fin de la saison. En foule à la Vickers et prenons avis que les chars de Notre-Dame, Ste-Catherine et Ontario conduisent à la porte du terrain.

Composition des équipes dans la partie Caughnawaga-All-Montreal

Big Six Jocks buts Lachapelle
Hemlock point Roy
Mayo court Lavigne
Edward 1e déf. Michaud
J. Diabo 2e déf. Roger
J. Morris centre Pitre
Ross 2e attaque Leclair
Oridom l'attaque Leroux
J. Jacob l'extérieur Dussault
J. Morris l'intérieur Vincent
P. Jacob subs Hally
J. Diabo Faillie
Rockburn
Murray

LES LISTES D'A SARATOGA
Voici la liste des inscrits aux courses de samedi après-midi:

Première course, 6 furlongs.
Chiefs Warrior 110, Margaret Cal 106, Charley J. S. 114, Wig 105, Syrell 102, My Cavalier 102, Maurice 114, Dill 111, Candy Heart 102, Tricky Colonel 110, Draconis 114, Guffie 110, Sturdy 117, Fox Bolt 107, Rinaldo 107, Wrestler 110.

Deuxième course, 2 1/2 mille.
Ruler 155, Jolly Roger 151, Moholi 136.

Troisième course, 1 mille.—Sun Falcon 107, Dr. Freedom 107, Sun Mission 116, Flyer 100, Dust 'Em All 112, Cockstocky 108.

Quatrième course, 6 1/2 furlongs.
Great Gun 117, Epithet 117, Rocky News 117, Ormesby 117, Blenheim 117, Sunny Lassie 114, Sun Meadow 122, Knowhow 117, Anchors Aweigh 117, Surf Board 125, Condescend 117, Jamestown 130, Rip Van Winkle 117, Back Gammon 117, High Day 117, Novelist 117.

Cinquième course, 6 furlongs.
Gallant Fox 116, Frisius 126, Ben Macchree 121, Gone Away 116, Folkling 126, Yarn 116.

Sixième course, 5 1/2 furlongs.
Barren Hill 101, Alpine Girl 100, Batty 103, Black Feather 106, Harlem 103, Jimmy Jingle 113, Joanne E 110, Francoek 106.

Romeo St-Jean, champion du Canada, au pool, rencontrera Alfred Barre, dans un match de 450 boules, dans une série de trois parties de 150 chacune, commençant demain soir à 8.30 heures pour se continuer lundi et mardi.

La rencontre aura lieu à la nouvelle salle Tony, 1331 rue Ste-Catherine Est, et l'admission sera gratuite.

Les amateurs ne manquent pas d'assister à ce match qui sera suivi d'une exhibition de coups de fantasia et de trébuchés donnée par Romeo St-Jean.

ROMEO ST-JEAN

ET ALFRED BARRE

DANS UN MATCH

Romeo St-Jean, champion du Canada, au pool, rencontrera Alfred Barre, dans un match de 450 boules, dans une série de trois parties de 150 chacune, commençant demain soir à 8.30 heures pour se continuer lundi et mardi.

La rencontre aura lieu à la nouvelle salle Tony, 1331 rue Ste-Catherine Est, et l'admission sera gratuite.

Les amateurs ne manquent pas d'assister à ce match qui sera suivi d'une exhibition de coups de fantasia et de trébuchés donnée par Romeo St-Jean.

TORONTO ET

READING ONT

DIVISE

Les Keys blanchissent les

Leafs dans la première

partie

Un coup de circuit

Grace frappe pour le circuit à la quatrième pour assurer la victoire

Toronto et Reading se sont divisés les honneurs de la journée hier dans la Vieil Reine. Le Reading blanchit les Leafs dans la première partie, le score final étant de 2 à 0 dans la dernière partie, les deux équipes durent jouer une manche supplémentaire avant que Toronto puisse obtenir la décision sur les Keys.

McAfee, qui lança la première partie n'accorda que cinq hits. Page du Toronto, fut frappé plus facilement mais les deux points comptés contre lui furent à la quatrième manche, alors que Grace frappa un home-run avec Whitman sur les buts.

Dans la deuxième partie, Reading égalisa le score à la dernière manche, mais Toronto prit l'avantage dans la manche supplémentaire, Rube faisant compter Rabbit pour le point décisif.

READING

	AB.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Jurges, ss.	4	0	0	3	3	0
Whitman, cf.	4	1	1	3	0	0
Grace, rf.	4	1	2	5	0	0
Scott, lf.	4	0	1	1	0	0
C. Davis, lb.	3	0	1	1	0	0
Krasovich, 3b.	4	0	1	1	0	0
Whitney, c.	4	0	1	2	1	0
Walsh, 2b.	2	0	1	2	6	0
McAfee, p.	3	0	0	0	3	0

Totaux . . . 32 2 8 27 144 1

TORONTO

	AB.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Sheedy, lf.	3	0	0	0	1	0
Richardson, 3b.	4	0	0	1	3	0
Rogell, 2b.	3	0	0	4	5	0
Rabbit, rf.	4	0	1	1	0	0
Côté, ss.	3	0	0	2	5	0
Rubie, cf.	4	0	0	3	0	0
H. Davis, lb.	3	0	2	1	1	0
Phillips, c.	4	0	2	5	2	0
Page, p.	2	0	0	0	0	0
Harrison, p.	0	0	0	0	0	0
aBurke	1	0	0	0	0	0
bHarris	1	0	0	0	0	0

Totaux . . . 32 0 5 27 17 0

a—Frappé pour Côté à la 9e.
b—Frappé pour Page à la 7e.

Détails par manches:
Reading . . . 000 200 000—2
Toronto . . . 000 000 000—0

Sommaire: Points produits par Grace 2, Home run, Grace. Trois buts, C. Davis. Deux buts, Krasovich. Whitney. Sacrifice. Walsh. Retirés, par McAfee 2; par Page 1; par Harrison, 3; Buts sur balles, sur McAfee 3; sur Harrison, 1. Double jeu, Phillips à Rogell. Laissés sur les buts, Reading 5, Toronto 8. Hits, sur Page 8 en 7 manches; sur Harrison, 0 en 2 manches. Lancer perdant, Page. Arbitres, Parker et Derr. Durée de la partie 1.23.

READING

	Ab.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Jurges, ss.	2	0	0	2	1	0
a-Jones, 3b.	1	1	0	0	2	0
Whitman, cf.	4	1	0	3	0	0
Grace, rf.	3	0	1	2	0	0
Scott, lf.	2	0	0	1	0	0
C. Davis, lb.	2	0	0	4	0	0
Krasovich, 3b.	3	0	1	3	1	0
Stack, c.	3	0	0	4	0	0
Walsh, 2b.	2	0	0	3	3	0
Welch, p.	3	0	0	0	1	0

a—A frappe pour Jurges à la 7e.

TORONTO

	Ab.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Sheedy, lf.	4	1	2	3	0	0
Richardson, 3b.	4	0	1	2	0	0
Rogell, ss.	4	0	1	1	2	0
Rabbit, rf.	4	1	2	1	0	0
Rubie, 2b.	4	0	2	4	7	0
Rubie, cf.	4	0	1	0	0	0
H. Davis, lb.	3	0	1	9	0	0
Phillips, c.	2	1	0	4	0	0
Gibson, p.	3	0	1	0	3	0

Score par manches:
Reading . . . 00000020—2
Toronto . . . 10001001—3

SOMMAIRE

Points produits par Richardson, Gibson, Grace, Rubie; coups de 2 buts, Richardson, Gibson, Burke; sacrifice, Scott; struck out, par Welch 1, par Gibson 2; buts sur balles de Welch 1, de Gibson 3; double jeu, Burke à Rogell à H. Davis, Walsh à Jurges à C. Davis; laissés sur les buts, Reading 3, Toronto 8. Arbitres, Parker et Derr. Temps 1.25.

LE BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

Detroit . . . 000 020 040—6 12 1
St-Louis . . . 000 010 204—9 12 2

Batteries: Whitehill, Wyatt, Sullivan, Cantrell et Hargrave; Coffman, Collins et Ferrell.

Chicago . . . 000 000 000—3 15 0
Cleveland . . . 000 000 000—0 3 1

Batteries: Caraway et Berg, Crouse, Brown et L. Sewell.

Pas d'autres parties cédulées.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn . . . 110 000 000—2 8 2
New-York . . . 000 000 123—3 8 0

Batteries: Clark et Lopez; Fitzsimmons, Walker et Hogan.

Boston . . . 300 120 201—9 20 0
Philadelphie 120 030 111—18 16 2

Batteries: Cantwell, Cunningham, Sherdel, Cronin, R. Smith et Spohrer, Gowdy; Hansen, Brandt, Willoughby, Bengie et Davis.

St-Louis . . . 111 200 030—8 13 2
Chicago . . . 000 005 030—1 9 20 1

Batteries: Waines, H. Bell, Grimes, Malone et J. Wilson; Bush, Nelson, Teachout et Z. Taylor.

Cincinnati et Pittsburgh: Remise, pluie.

NEWARK 2, BUFFALO 3

Newark . . . 000 000 020—2 9 1
Buffalo . . . 101 000 103—3 8 1

Le Canada

MONTREAL, samedi 30 août 1930.

La fête du travail

Lundi, les travailleurs syndicalisés du Canada célébreront leur fête. Bien que lors de l'établissement de cette fête on ait eu principalement en vue d'accorder un jour de repos aux ouvriers manuels, jour consacré à d'amicales manifestations, le but s'en est graduellement étendu et maintenant tous les citoyens, peu importe leur occupation ou leur profession, fêtent le travail qui est la grande loi de la nature et qui ne peut être enfreinte.

Lorsqu'ils comparent leur situation avec celle d'il y a trente ans, les travailleurs ont raison d'être satisfaits et de se réjouir. Les conditions de travail ont radicalement changé, la civilisation a progressé, la rémunération qu'ils reçoivent est meilleure, les heures de travail sont moins longues. Dans tous les pays de l'univers, des lois protégeant l'ouvrier ont été adoptées et ont rendu la vie moins dure et plus attrayante à ceux qui peinent. Et à mesure que le peuple prend de l'influence et que les couches nouvelles de la société font pression sur les gouvernements, cet état d'esprit va s'accroissant. Il est à souhaiter que les ouvriers comprennent bien leur intérêt et que leurs réclamations ne les conduisent pas à des abus d'où pourrait surgir en réaction qui nuirait à leur cause et mettrait en danger les conquêtes qu'ils ont fait. Ceci évidemment s'applique aux ouvriers des autres pays, car au Canada la meilleure entente règne entre le travail et le capital. En aucun autre pays trouvons-nous une situation aussi favorable aux travailleurs. L'ouvrier canadien des villes et à plus forte raison celui de la campagne a une situation équivalente à celle du petit bourgeois des pays européens. Nombre d'entre eux sont propriétaires et peuvent donner à leurs enfants une solide instruction.

Si le progrès du machinisme a amélioré, en une certaine mesure, le sort de l'ouvrier, il lui a aussi causé de grandes difficultés. L'épargne de la main d'œuvre a été un facteur de chômage et le prolétariat de l'univers étudie maintenant les mesures pour que les crises périodiques qui forcent les usiniers à arrêter leur production ne se renouvellent plus. Ce sont là des conditions nouvelles auxquelles il faut trouver une solution. Avec le temps, la bonne volonté, l'esprit d'entente, les travailleurs y arriveront, bénéficieront plus des inventions modernes et relèveront encore le niveau de la vie au Canada. Les succès obtenus dans le passé doivent leur servir d'exemples et de guides dans l'avenir.

La Fête du Travail est le jour idéal pour rappeler ces choses à l'esprit de l'ouvrier.

Tous les gens sérieux condamnent cette opposition

L'opposition systématique organisée par un certain groupe à l'hôtel de ville contre le projet des terminus du Canadien-National est condamnée par tous les corps importants de la cité. Après la protestation énergique et indignée du Conseil des métiers et du travail, au nom des ouvriers, voilà que le Board of Trade de Montréal, le Board of Trade de la rive sud, des associations d'hommes d'affaires et autres réitérent leur endorsement au projet initial pour ces terminus et adressent, sans en avoir été priés par personne, des résolutions au gouvernement fédéral lui demandant de ne pas se laisser influencer par le petit groupe qui a déchaîné tout le trouble dans un but qu'il n'a pas encore avoué sincèrement et ouvertement.

L'opposition se dessine de plus en plus nette. Il est apparent que le conseil municipal va se diviser en deux clans qui vont se livrer la lutte, l'un afin d'obtenir que les travaux actuellement en cours et si nécessaires à cette époque de crise se continuent sans retard; l'autre pour substituer au projet initial un autre que l'on a tout simplement commandé à un ingénieur étranger et dont les ingénieurs du Canadien-National ont fait ressortir toute l'impraticabilité.

Ce dernier groupe, privé d'argument, a cru en avoir trouvé un. Nous le trouvons dans la bouche d'un échevin qui, parlant sans doute pour les adversaires du projet Palmer, disait: "Ce n'est pas sir Henry Thornton qui conduit. Il n'a pas été élu par le peuple et ce n'est pas lui qui est responsable au peuple."

Peut-on trouver argument plus creux, plus vide de sens commun. Tout d'abord, sir Henry Thornton est responsable au peuple parce qu'il doit rendre compte, chaque année, de son administration au parlement qui représente le peuple. Ensuite, sir Henry Thornton a accepté la présidence du réseau dans une période difficile à condition, précisément, qu'il n'ait pas de politique dans l'administration du chemin de fer. Et c'est fort heureux qu'il en ait été ainsi. De cette façon, sir Henry a pu transformer un chemin de fer en banqueroute en une puissante organisation produisant des surplus annuels. C'est parce qu'il avait sa liberté d'action et qu'il est supérieurement compétent que sir Henry a pu opérer ce miracle et débarrasser les contribuables canadiens du fardeau énorme des déficits ferroviaires du Canadien-National, avant 1922.

S'imaginer-t-on sir Henry Thornton avoir à subir des dictées par des hommes à l'esprit aussi étroit que cet échevin dont nous citons les paroles plus haut? Ce serait joli! Le chemin de fer irait bien!

Le gouvernement fédéral se doit d'ignorer l'opposition intéressée et mesquine faite aux projets du Canadien-National. Il le doit surtout à la métropole qui se plaint depuis longtemps de l'état d'infériorité dans lequel se trouve son système ferroviaire. Il le doit surtout aux ouvriers de la métropole qui demandent à grands cris du travail et du pain.

Et par-dessus tout cela, il ne doit pas oublier que les plans du Canadien-National sont le fruit de longues années d'études par des ingénieurs d'une compétence universelle pour ne citer que sir Frederick Palmer, reconnu comme une autorité sans égale dans le domaine du génie civil et à qui on n'a pas commandé une opinion, mais demandé d'exprimer librement la sienne propre, en tenant compte des conditions existantes à Montréal et des besoins actuels et futurs de la métropole canadienne.

Loti vu par Farrère

Le 10 octobre 1903, le "Vautour", petit croiseur français, stationné dans le féérique Bosphore et bien en vue du vieux Stamboul, recevait son nouveau commandant. Simple événement, comme il s'en produit tous les jours dans les administrations, qu'il s'agisse d'armée, de marine ou de commerce; affaire banale, marquée par un départ et une arrivée, dont le monde n'a aucun souci et qui brise un seul instant la monotonie de la besogne quotidienne. Mais, cette fois-là, entre les rives d'Europe et d'Asie, sur l'un des points les plus sensibles du globe, ce n'était pas un commandant comme les autres qui venait prendre son poste. C'était Pierre Loti, le capitaine de vaisseau Julien Viaud; et l'enseigne qui, le premier, alla le saluer à son arrivée à Constantinople, quai de Galata, s'appelait Bargone, — le vrai nom de Claude Farrère.

Entre Claude Farrère et servir sous Loti sur les mers d'Orient: quelle veine! Entre les deux officiers de marine, tous deux disciples des Lettres, tous deux, quoique à des degrés divers, épris de la terre turque, Loti, l'ainé déjà célèbre, d'apparence plus chétive, Farrère dominant son chef de sa haute taille, les relations ne devinrent pas aussitôt amicales. A peine, pour atténuer les rapports du chef au subalterne, l'amitié distante entre deux écrivains qui ne s'étaient jamais vus, amitié que l'admiration de Farrère pour Loti aurait voulu plus grande, mais que la réserve de Loti empêchera de s'épanouir jusqu'au jour où elle montera en pleine lumière, quand il n'y aura plus de commandant Viaud, ni d'enseigne Bargone.

La rencontre du 10 octobre 1903 nous vaut, après vingt-sept ans, les pages émouvantes, débordantes d'admiration, de respect et d'affection que Claude Farrère vient de grouper sous le seul nom: "Loti" (1). Que le lecteur ne s'attende pas à trouver dans ces pages le récit complet de la vie douloureuse et brillante à la fois de l'ami d'Azyad. Qu'il n'y cherche pas l'étude d'une œuvre abondante qui a rendu célèbre, aux quatre coins du monde, le nom de son auteur, "l'un des plus malheureux hommes qui aient jamais vécu", ni l'analyse approfondie d'une âme inquiète, torturée par le doute, incapable de baigner dans l'espérance. Avec une simplicité charmante, dans cette langue riche, nuancée, colorée comme ces paysages d'Orient qu'il a tant de fois décrits et dont il garde le reflet au fond de ses grands yeux rêveurs, Claude Farrère a recueilli ses souvenirs sur Loti. Deux larges fresques: la première rencontre avec Loti et les jours qui suivirent, pendant la durée du service, marqués de conversations à bord du "Vautour" et de promenades dans Stamboul, dont une au moins à la recherche de "Djénane"; la dernière rencontre, vingt ans après, dans cette maison de Rochefort qui porte le No 141, où Loti avait rassemblé ses trésors d'Orient et d'où desespéré — "mon mal j'enchaîne" — il allait partir bientôt à jamais, pour aller dormir le suprême sommeil dans la solitude de l'île d'Oléron.

Ici et là, d'heureuses réflexions sur la marine française mal défendue par ceux qui en avaient la charge, et sur les politiciens intrigants, ignorants, sectaires. Ou bien, un échange d'impressions sur la terre turque à laquelle on s'attache si fort, sur la politique qui a donné, après la guerre, Sévres et Lausanne d'où sortit la dictature kémaliste.

Le lecteur apprendra que Loti lui-même considérait comme très immoral Pêcheurs d'Islande. Il admirait, même s'il le trouve excessif, le beau témoignage que Farrère décerne à Loti — dont il fut la première œuvre à l'âge de quinze ans — en l'appelant "le plus génial des écrivains du XIXe siècle". Avec son guide intelligent et sensible, il n'assistera pas sans émotion à la dramatique entrevue entre Loti mourant, brisé par l'angoisse, — "je ne pense plus... plus rien..." répétait le maître — et la délégation turque venue dans la mosquée de Rochefort, à la lueur de deux cierges, offrir à l'ami fidèle un tapis tissé par les orphelins turcs dont les Grecs avaient, en 1921, massacré les pères et mères.

De telles pages mettent dans une lumière nouvelle l'auteur des Désenchantées dont la magie et l'art ne parviennent pas à détruire l'impression de tristesse et le goût de cendre qui se dégage de l'œuvre, reflet d'une âme torturée. Et puis, elles sont du meilleur Farrère.

(1) Loti: un volume chez Flammarion — 1930. Jean BRUCHESI.

BILLET DU MATIN

IMBERBES OU BARBUS?

Au cours d'une conférence "eugéniste", Mme G. Adams, savante et économiste a déclaré: "Si les hommes avaient combien il est absurde de se raser tous les matins, ils ne seraient pas adversaires de l'eugénisme. Ils pourraient, au moyen de la "selection", créer une race d'hommes absolument imberbes".

On peut se demander qui a dit à Mme Adams que les hommes devraient être imberbes? Même ceux qui doivent se raser deux fois par jour — et il en est — peuvent se laisser pousser, par exemple, sont obligés parfois de se raser avant la matinée et avant la soirée. C'est de reste ce qui les a fait surnommer "mentons bleus", qualificatif moins désobligeant que "moustache".

Il n'y a pas très longtemps, les hommes imberbes étaient l'exception. La barbe, signe de virilité, était portée par tous, sauf les netteurs. Aujourd'hui, on ne voit guère que des médecins qui ont terminé leurs études en Europe, ou du moins sont allés en Europe dans le but avoué de la parir.

Vers le milieu du siècle dernier, la barbe était portée par tous les hommes, exception faite de ceux que la nature laissait imberbes. Ils étaient rares et on les considérait comme des gens bien vus, servis par le sort. Les photographies de l'époque amusent les modernes, tant à cause du nombre de barbes que leur opulence. Celui dont la barbe cachait l'estomac était regardé comme privilégié et ses amis l'enviaient.

Il y avait même des régiments dont on ne pouvait pas faire partie sans être barbu; les sapeurs, par exemple. C'est de là qu'est venue l'expression: barbu comme un sapeur, que les gens entendent encore aujourd'hui, mais sans la comprendre. De ce temps-là, les hommes avaient des modes diverses de porter la barbe. Il y avait la barbe carrée, la fer à cheval, l'imperméable (en imitation de Napoléon III) la barbe en collier et même en hanc, ce que nous avons surnommé le "pinch", de Pangloss.

Dans ces temps lointains, la coupe de cheveux avait aussi ses modes. Cela me rappelle une histoire répétée authentique et dont un chanteur célèbre du temps, Capoul, fut la victime. Tenir adossé des dardes, Capoul avait une manière spéciale de se peigner et des élégants de l'époque l'avaient copié. On appelait cela se coiffer à la Capoul. Un jour qu'il se trouvait à Toulouse, sa ville natale, il alla chez un coiffeur qui lui demanda comment il se coiffait. "A la Capoul", répondit l'artiste. Et le coiffeur de s'écrier: "Je ne crois pas que cela convienne du tout à la figure de monsieur".

Se non è vero...
des HAMEAUX.

EN PASSANT

LE PRIX, S. V. P. ?

Combien coûte au contribuable montréalais la biographie du colonel W. C. Lancaster incluse dans le rapport relatif aux stations terminus de chemin de fer présenté aux conseillers municipaux de la Métropole mardi dernier?

MAUVAIS DEBUT.

Pourquoi dans la lettre de transmission de son rapport au maire de Montréal, le colonel W. C. Lancaster débute-t-il ainsi:

"J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport "QUE DEMANDE LE CONTRAT ENTRE LA VILLE DE MONTREAL ET MOI-MEME?"

COMME L'AUTRUCHE

M. Allan Bray a déclaré que notre nouvelle au sujet des maisons de jeu ne valait pas la peine d'être lue. Nous sommes convaincus du contraire et nombre d'amis de M. Bray aussi. Nous ignorons que le Président du Comité Exécutif adoptait les méthodes de l'autruche, ce bipède qui s'enfouit la tête dans le sable lorsqu'il est pourchassé. M. Bray aurait-il aussi l'appétit de l'autruche?

SUGGESTION

Une jeune avocat conservateur, genre m'as-tu vu, a fait la déclaration suivante: "Si les journaux ne cessent pas de protester contre M. le maire Houde et M. Allan Bray, nous prendrons des mesures pour les faire taire en faisant fermer leurs portes."

C'est simple, le problème est réglé. Il n'y aura bientôt que MM. Houde et Bray et leurs amis qui pourront discuter les affaires publiques. Mais puisque nous y sommes, pourquoi n'adopterait-on pas aussi un règlement pour empêcher les barbets d'aboyer.

CHEZ NOS CONFRERES

PROBLEME DIFFICILE

La question du beurre a joué un rôle de premier plan durant la récente campagne électorale. Parce que les prix avaient baissé depuis quelques mois en même temps qu'en raison du pays des stocks abondants venus de Nouvelle-Zélande, on a attribué la chute des cours à la facilité avec laquelle les producteurs néo-zélandais pouvaient exporter chez nous à la faveur de la convention commerciale conclue par le ministère libéral. De là à condamner le traité et le ministère il n'y a eu qu'un pas, vite fait en un temps où les têtes s'échauffent rapidement.

Pour essayer de faire face au grain, le ministère n'a pas hésité à annuler la convention tant décriée. Comme on sait, cela n'a rien changé au scrutin dans les circonscriptions rurales. En revanche la nouvelle a soulevé beaucoup de protestations en Nouvelle-Zélande. S'il faut en croire les dépêches, on songerait même à transporter à l'Angleterre les débouchés qui nous sont actuellement ouverts. Il s'agit de quelque \$15,000,000 par an. Comment le nouveau cabinet manœuvrera-t-il pour satisfaire l'agriculteur de chez nous sans aliéner la bonne volonté d'un pays avec lequel il traitera bientôt à Londres?

Comme quoi il est souvent difficile de concilier les intérêts divergents de l'électeur et de l'exportateur.
(du Nouvelliste)

L'ANNONCE EDUCATIVE

Au cours de sa causerie devant les membres de l'Advertising Club, M. Kennedy Krone, gérant de rédaction du "Canadian Geographical Journal", a parlé du travail accompli par les journaux canadiens pour mieux faire connaître notre propre Dominion aux citoyens qui l'habitent et aux étrangers. Et M. Krone d'encourager ses confrères dans cette voie parce que, explique-t-il, ils sont en mesure d'éclairer le public par le moyen de leurs informations exactes et intéressantes.

Les Américains, gens d'affaires, ont créé une expression pour qualifier l'opération qui consiste à montrer par le détail et d'une manière méthodique les avantages d'un pays ou d'une ville; ils disent alors qu'on s'occupe de "vendre le pays ou la ville". Autrefois, c'était être un crime de haute trahison; aujourd'hui c'est un service que l'on rend à la communauté. Le terme a pris une signification nouvelle depuis le développement de l'industrie touristique.

M. Krone veut bien faire aux journaux canadiens le compliment d'avoir dans une large mesure vendu le Canada, c'est-à-dire d'avoir appris à nos populations à le mieux connaître sous ses différents aspects. La tâche poursuivie par la presse n'est pas encore terminée, il s'en faut de beaucoup. Le gérant du "Canadian Geographical Journal" dit lui-même qu'il reste encore plus de la moitié du Dominion sur laquelle nous sommes mal renseignés. L'annonce éducative conserve toute sa raison d'être.

L'effet de pareille publicité est double: les habitants du Canada acquièrent une foule de notions sur la nature, les ressources, les beautés, les activités économiques, l'histoire de leur pays, et il est certain que ces informations nourrissent leur patriotisme, principalement leur ambition de mettre en valeur un pays dont le passé est si glorieux et dont l'ave-

nir est si plein de promesses; puis, les gens du dehors prennent de plus en plus le Canada comme but de leurs promenades, attirés par la réclame faite autour de son nom par les journaux du Dominion, auxquels font écho ceux des autres pays.

La presse canadienne peut accentuer sans fausse modestie l'éloge qu'on lui adresse de travailler ainsi à accroître le prestige et la prospérité du Canada. Soucieuse de ses responsabilités, elle est toujours disposée à faire sa part, sa très large part dans l'intérêt commun.

(de La Publicité)

PHARES AVEUGLANTS

Les phares aveuglants des automobiles sont souvent une cause d'accidents. La police s'en est rendu compte. Elle a voulu remédier au mal. Le support qu'elle reçoit du magistrat de police lui sera d'un grand secours. Une chose certaine, c'est que les automobilistes ne pourront pas escompter sur l'attitude du magistrat de police pour se tirer des mauvaises situations dans lesquelles leur négligence pourrait les jeter.

La coopération entre le magistrat de police et notre police aura pour résultats de ramener à l'ordre les récalcitrants.

(du Droit—Ottawa)

LA CHAMBRE D'ALIMENTATION DES ABEILLES

Elle doit contenir le meilleur miel pour la longue saison d'hiver

Chambre-type

L'alimentation des abeilles pour l'hiver se fait d'une façon qui paraît étrange pour les gens non au courant: tandis que tous les autres animaux reçoivent leur repas jour par jour, les abeilles reçoivent leurs provisions en une fois pour tout l'hiver. A la fin de septembre ou leur donne suffisamment de nourriture pour les maintenir en vie pendant l'hiver, l'hiver et le printemps jusqu'à ce que la chaleur revienne et qu'elles puissent ramasser du nectar.

Certains apiculteurs donnent du sirop de sucre, d'autres fournissent des provisions naturelles, du miel. Lorsqu'on nourrit les abeilles avec du miel, on emploie généralement le système de chambre d'alimentation ou de nourrissage. Pour comprendre ce qu'est la chambre d'alimentation examinons une ruche et nous verrons qu'elle est construite comme un grand bâtiment, étage par étage. L'étage inférieur ou le rez-de-chaussée est appelé la chambre à couvain, c'est là que la reine règne. Les étages supérieurs sont ceux où les abeilles déposent le miel.

La Chambre int 12 40 Comme le meilleur miel est celui qui est rentré au commencement de la récolte principale et comme les abeilles qui sont parfois renfermées dans la ruche sans avoir l'occasion de prendre un vol de nettoyage pendant presque vingt-deux semaines, exigent une bonne nourriture, ce miel est réservé pour elles. Cette étage ou cette boîte remplie de miel est appelée la chambre de nourrissage.

Les avantages de ce système pour l'alimentation des abeilles sont les suivants: on supprime le nourrissage au pot, toujours sale et l'on garde une certaine quantité de miel qui irait encombrer le marché. Il suffit de réduire la ruche à un étage et d'y ajouter la chambre de nourrissage.

Tous ceux qui se proposent d'hiver les abeilles par ce moyen devraient s'assurer tout d'abord que le miel donné est de bonne qualité; s'il n'est pas de bonne qualité il vaudrait mieux hiverner avec du sirop de sucre et donner le miel de moins bonne qualité au printemps, lorsque les abeilles sortent en toute liberté et qu'elles peuvent se débarrasser de ses mauvais effets.

Une chambre d'alimentation de ce genre, qui pèse 56 livres, contient environ 40 livres de provisions.
(Notes des Fermes Experimentales)

L'ARRACHAGE DES PATATES ET LA RHIZOCTONIE

Plus il se fait tôt et moins les tubercules sont couverts de rhizoctonie

Expériences faites

La rhizoctonie est une des maladies les plus nuisibles des pommes de terre. On la combat généralement par le traitement des pommes de terre de semence, mais la date à laquelle se fait l'arrachage de la récolte a aussi son importance sous ce rapport. Les enquêtes conduites par le Service de la Botanique ont démontré que la date de l'arrachage exerce

COLLEGE NOTRE-DAME

(En face de l'Oratoire St-Joseph)
COTE-DES-NEIGES
Préparation au classique et cours commercial complet.
(Cours préparatoire à la neuvième année)
Soins particuliers donnés aux jeunes
La cuisine, les réfectoires, les dortoirs et l'infirmerie (de tout à l'épreuve du feu) sont sous les soins de religieuses.
Tél. ELwood 2400. Entrée: 4 SEPTEMBRE.

121-26-28-30-32-34-36 M. 016

MONT-ST-LOUIS

244 RUE SHERBROOKE EST
MONTREAL
Français, Anglais, Latin, Philosophie, Science, Dessin, Mathématiques, Musique et autres.
La rentrée des pensionnaires aura lieu le 2 septembre; la rentrée des externes le lendemain à 8 h. 30.

104-5-7-9-11-13-15-17-19-21-23-25-27-29-31-33-35-37-39-41-43-45-47-49-51-53-55-57-59-61-63-65-67-69-71-73-75-77-79-81-83-85-87-89-91-93-95-97-99-101-103-105-107-109-111-113-115-117-119-121-123-125-127-129-131-133-135-137-139-141-143-145-147-149-151-153-155-157-159-161-163-165-167-169-171-173-175-177-179-181-183-185-187-189-191-193-195-197-199-201-203-205-207-209-211-213-215-217-219-221-223-225-227-229-231-233-235-237-239-241-243-245-247-249-251-253-255-257-259-261-263-265-267-269-271-273-275-277-279-281-283-285-287-289-291-293-295-297-299-301-303-305-307-309-311-313-315-317-319-321-323-325-327-329-331-333-335-337-339-341-343-345-347-349-351-353-355-357-359-361-363-365-367-369-371-373-375-377-379-381-383-385-387-389-391-393-395-397-399-401-403-405-407-409-411-413-415-417-419-421-423-425-427-429-431-433-435-437-439-441-443-445-447-449-451-453-455-457-459-461-463-465-467-469-471-473-475-477-479-481-483-485-487-489-491-493-495-497-499-501-503-505-507-509-511-513-515-517-519-521-523-525-527-529-531-533-535-537-539-541-543-545-547-549-551-553-555-557-559-561-563-565-567-569-571-573-575-577-579-581-583-585-587-589-591-593-595-597-599-601-603-605-607-609-611-613-615-617-619-621-623-625-627-629-631-633-635-637-639-641-643-645-647-649-651-653-655-657-659-661-663-665-667-669-671-673-675-677-679-681-683-685-687-689-691-693-695-697-699-701-703-705-707-709-711-713-715-717-719-721-723-725-727-729-731-733-735-737-739-741-743-745-747-749-751-753-755-757-759-761-763-765-767-769-771-773-775-777-779-781-783-785-787-789-791-793-795-797-799-801-803-805-807-809-811-813-815-817-819-821-823-825-827-829-831-833-835-837-839-841-843-845-847-849-851-853-855-857-859-861-863-865-867-869-871-873-875-877-879-881-883-885-887-889-891-893-895-897-899-901-903-905-907-909-911-913-915-917-919-921-923-925-927-929-931-933-935-937-939-941-943-945-947-949-951-953-955-957-959-961-963-965-967-969-971-973-975-977-979-981-983-985-987-989-991-993-995-997-999-1001-1003-1005-1007-1009-1011-1013-1015-1017-1019-1021-1023-1025-1027-1029-1031-1033-1035-1037-1039-1041-1043-1045-1047-1049-1051-1053-1055-1057-1059-1061-1063-1065-1067-1069-1071-1073-1075-1077-1079-1081-1083-1085-1087-1089-1091-1093-1095-1097-1099-1101-1103-1105-1107-1109-1111-1113-1115-1117-1119-1121-1123-1125-1127-1129-1131-1133-1135-1137-1139-1141-1143-1145-1147-1149-1151-1153-1155-1157-1159-1161-1163-1165-1167-1169-1171-1173-1175-1177-1179-1181-1183-1185-1187-1189-1191-1193-1195-1197-1199-1201-1203-1205-1207-1209-1211-1213-1215-1217-1219-1221-1223-1225-1227-1229-1231-1233-1235-1237-1239-1241-1243-1245-1247-1249-1251-1253-1255-1257-1259-1261-1263-1265-1267-1269-1271-1273-1275-1277-1279-1281-1283-1285-1287-1289-1291-1293-1295-1297-1299-1301-1303-1305-1307-1309-1311-1313-1315-1317-1319-1321-1323-1325-1327-1329-1331-1333-1335-1337-1339-1341-1343-1345-1347-1349-1351-1353-1355-1357-1359-1361-1363-1365-1367-1369-1371-1373-1375-1377-1379-1381-1383-1385-1387-1389-1391-1393-1395-1397-1399-1401-1403-1405-1407-1409-1411-1413-1415-1417-1419-1421-1423-1425-1427-1429-1431-1433-1435-1437-1439-1441-1443-1445-1447-1449-1451-1453-1455-1457-1459-1461-1463-1465-1467-1469-1471-1473-1475-1477-1479-1481-1483-1485-1487-1489-1491-1493-1495-1497-1499-1501-1503-1505-1507-1509-1511-1513-1515-1517-1519-1521-1523-1525-1527-1529-1531-1533-1535-1537-1539-1541-1543-1545-1547-1549-1551-1553-1555-1557-1559-1561-1563-1565-1567-1569-1571-1573-1575-1577-1579-1581-1583-1585-1587-1589-1591-1593-1595-1597-1599-1601-1603-1605-1607-1609-1611-1613-1615-1617-1619-1621-1623-1625-1627-1629-1631-1633-1635-1637-1639-1641-1643-1645-1647-1649-1651-1653-1655-1657-1659-1661-1663-1665-1667-1669-1671-1673-1675-1677-1679-1681-1683-1685-1687-1689-1691-1693-1695-1697-1699-1701-1703-1705-1707-1709-1711-1713-1715-1717-1719-1721-1723-1725-1727-1729-1731-1733-1735-1737-1739-1741-1743-1745-1747-1749-1751-1753-1755-1757-1759-1761-1763-1765-1767-1769-1771-1773-1775-1777-1779-1781-1783-1785-1787-1789-1791-1793-1795-1797-1799-1801-1803-1805-1807-1809-1811-181

PAGE FEMININE

L'AUMÔNE

Le pauvre vient. J'entends sa voix. Ouvre la porte, Ma fille, et va lever la lampe près du seuil. Tu ne peux pas savoir combien le réconforte Ce battant qui s'écarte et ce geste d'accueil...

Le pauvre vient; tu ne peux pas savoir, ma fille, La crainte qui retient ses pas sur la pavé, Arrêtant son triste murmure inachevé Et faisant grelotter son dos sous sa guenille!

Toi qui n'a pas eu faim, tu ne peux pas savoir L'angoisse des pieds lourds et des estomacs vides, La faiblesse étreignant les tempes sous les rides Et les desirs de soupe chaude et de pain noir!...

Ouvre la porte: écoute, il prie au fond de l'ombre, Et sa traînante voix remplit le jardin bleu, Il ne tremblera plus si tu souris un peu, Comme le font au ciel les étoiles sans nombre...

Lève la lampe. Il sied qu'une flamme, le soir, Brille sans vaciller entre tes mains dociles, O mon enfant, vivante page d'Évangile, Vierge sage, lis du vallon, rayon d'espoir...

Le pauvre vient. Il voit ton sourire! il devine La table près du feu le vin frais; et déjà, Sur son front où l'hiver implacable neigea, Toute aumône fait resplendir la paix divine...

Marie BARRERE-AFFRE.

CHRONIQUE DE LA MODE

Pour les dames d'un certain âge

Si la mode, Mesdames, a apporté à la silhouette des changements en votre faveur, semble-t-il, ne vous en réjouissez pas trop vite. Sans doute les jupes plus longues vous siedent, le règne de l'en-forme suggère des dispositions qui amincissent favorablement des hanches quelque peu épaisses. Mais à côté de ces avantages, combien de détails sont éprouvés! Voyez ces corsages ajustés, ces hauts de jupes serrés au corps, ces ceintures qui soulignent le buste et coupent la silhouette dans des proportions peu heureuses pour qui n'a pas la taille svelte et bien prise. Il importe donc de choisir vos robes avec circonspection, non pas qu'il vous faille avoir une mode spéciale. Suivez la mode générale. Si elle est créée surtout pour les jeunes, il n'en résulte pas qu'elle ne puisse vous convenir. Suivez-la, mais en la modérant, c'est-à-dire sans accuser les traits qui la caractérisent et qui datent.

Par exemple, que vos corsages soient ajustés, des plis ou des plumes disposés aux épaules donneront l'ampleur voulue pour dissimuler sous des contours vagues un excès d'embonpoint ou pour étoffer un buste maigre. Pour la première raison recherchez les garnitures qui agrémentent le devant: jabots et gilets, col noué. Le soir, les berthes, les petites capes, les vestes souples vous envelopperont de lignes discrètes et favorables.

Vous éviterez d'indiquer trop nettement et trop haut la taille, vous conserverez aussi une certaine aisance afin que la robe glisse sans accuser la déformation de la taille, sans faire ressortir les hanches. Un léger blousant est souvent d'un heureux effet. Pour le faire tenir, attachez la jupe à un fond de corsage en double, sur lequel le dessus plus long retombera simplement, ou bien montez-le sur un étroit ruban gros grain en faisant soutenir l'ampleur autour de la taille. Il faut une silhouette suffisamment mince pour supporter une ceinture enserrant le corps régulièrement. Si vous craignez, Madame, de ne pas l'être assez, adoptez plutôt un arrangement de pattes sur les côtés. Des groupes de petits plis verticaux placés de chaque côté du dos et du devant habillent fort bien aussi sans marquer la taille.

Évasez vos jupes régulièrement du haut en bas sans ces effets de volants qui coupent et chargent la silhouette, sans les empièchements de hanches qui respectent de trop près les lignes naturelles. Les plis creux divisant la jupe en panneaux légèrement plus larges en bas qu'en haut sont parfaits pour les robes simples. Les plissages à petits plis font un peu sec pour les robes floues à moins qu'ils ne soient voilés habilement par des plis. En général vous leur préférerez un en-forme modéré, à condition d'employer pour cela un tissu souple qui plombe autour du corps sans l'engorger.

La mousseline imprimée tient une place très importante parmi les étoffes légères qui font le charme des robes d'été. Robes d'après-midi et robes du soir ont une grâce incomparable ainsi réalisées avec ces voiles fleuris et vaporeux. Nous les aimons surtout à grands motifs aux contours estompés. Trois ou quatre tons agréablement harmonisés s'y marient sans jamais se heurter. Brun, beige et vert, gris, noir et jaune, rose, noir et blanc, tels sont les mélanges qu'on rencontre souvent.

Les robes de mousseline ont des corsages plats sur lesquels volent des berthes, de petites capes ou des

point de mire de quolibets relatifs à de prétendues habitudes d'ébriété.

Quand on n'est plus folle, on peut toujours chercher à ne pas devenir laide. Mais remarquons bien que ce sont les femmes qui auraient le plus à rougir qui fréquemment mettent le plus de rouge! N'abusons jamais des fards: ils ne trompent personne et les moins informés découvrent vite le pot, au rose. Comme le disait un humoriste de mes amis, soucieux d'éviter les homonymes dans le langage: "Les femmes d'un certain âge restées coquettes, se servent de 'pâtes' qu'elles étendent avec 'une' de lièvre pour faire disparaître 'celles' d'oise." C'est pourquoi nous voyons tant de femmes qui ont dix ou quinze ans de plus que leur visage.

Celles qui se sentent finir d'avance par la perte de leurs agréments voudraient reculer vers la jeunesse. Eh! comment ne chercheraient-elles pas à tromper les autres? Elles font tous leurs efforts pour se tromper elles-mêmes et se dérober à la plus affligeante de toutes les idées. Lisez ce que dit Montesquieu dans sa 520^e lettre persane, ou mieux méditez cette légende d'Outre-Rhin, que je recommande particulièrement à tous les tenanciers des Instituts dits de Beauté:

Un médecin de la bonne ville de X... fit annoncer par le crieur qu'il se chargeait de rajeunir en deux jours toutes les vieilles femmes. Cette nouvelle à peine connue, il vit affluer chez lui toute une série de vieilles. Le médecin leur prescrivit d'écrire lisiblement sur une feuille de papier blanc leur nom, prénom et âge et de lui rapporter ce bulletin le lendemain. Ainsi fut fait: et il y avait des grand'mères de 101, 94, 86, 77 ans. Elles revinrent le troisième jour recevoir ce fameux remède de Jouvence: le médecin annonce qu'il a perdu les fiches, qu'on a dû les voler, qu'il fallait recommencer. Sagement, ajouta-t-il, la plus âgée devra s'immoler pour les autres, c'est-à-dire se laisser brûler, car il lui fallait, pour fabriquer le remède, de la cendre humaine. Le lendemain, les vieilles rapportèrent les nouvelles fiches; mais toutes, de peur d'être brûlées, avaient diminué leur âge de quelque 30 ou 40 ans. Le praticien farceur les fit entrer, prit les nouvelles fiches, les compara aux premières et fit constater que toutes ces dames avaient rajeuni en deux jours. Il avait tenu parole, et devant Dieu, on lui devait le prix de sa consultation!

Ainsi que l'a dit, avec raison, une femme d'esprit: il est difficile de faire entrer une femme dans sa quarantième année, mais plus difficile encore de l'en faire sortir!...

Docteur E.

MICHELIN.

(Reproduction interdite)

CAUSERIE MEDICALE

A celles qui ne veulent pas vieillir

L'usage habituel des fards est contraire à l'hygiène, parce que ces préparations gênent les fonctions de la peau, dont elles bouchent plus ou moins les pores. La peau finit alors par se dessécher et se parcheminer, et la laideur suit: le visage se marque pour cette raison, bien vite au théâtre!

Lorsqu'on use des fards, il faut: 1° Éviter de généraliser leur application sur une trop vaste étendue du territoire cutané, afin d'entraver le moins possible le fonctionnement



Modèle d'une toilette de soirée que l'on peut confectionner de matériel de son choix.

de la peau; 2° Se soumettre, dès que l'effet cherché sera produit, à un nettoyage à fond des parties maquillées; 3° Enfin et surtout, n'employer que des préparations dont on saura pertinemment la parfaite innocuité.

Il faut absolument rejeter l'émouillage, trop hostile à la vitalité du teint: cette pratique — d'ailleurs très restreinte — consiste en une sorte de produits gomme-résineux, gélatineux et adhésifs, colorés ensuite "ad libitum".

Contre la couperose faciale, l'électropuncture est le seul traitement vraiment curatif. On peut ainsi guérir le nez rougi, qui est parfois la cause d'obsessions graves chez des personnes qui se figurent être le



Deux magnifiques toilettes pour les prochaines journées d'automne. A gauche, un ensemble d'après-midi de Georgette bleu azuré bordé de renard noir. A droite, manteau d'après-midi en crêpe de Chine bleu marine garni de renard beige.

pler, de quatre façons différentes, à la vapeur: il faut une marmite spéciale, composée d'un récipient de fer blanc ordinaire, auquel d'adapte une bassine intérieure percée de trous. On met de l'eau dans le fond et les pommes de terre dans la bassine. On fait bouillir. En général tous les légumes seront préférablement cuits ainsi; ils sont meilleurs et demandent moins de temps pour la cuisson. — A l'eau: dans une marmite ordinaire, avec eau et sel. Mettre le moins d'eau possible. — Au four: A même, dans un plat qui résiste au feu. — Sous la cendre: Envelopper les pommes de terre dans un papier pour éviter qu'elles se salissent.

POMMES DE TERRE SAUTEES

Lorsque les pommes de terre ne sont plus nouvelles, on les fait cuire à l'eau de sel. Les éplucher, les découper en rondelles, puis les sauter avec beurre, ciboule et persil hachés, sel et poivre. On peut remplacer le beurre par de la bonne huile.

LES CONSEILS DE MELANIE

Les bonnes recettes

POULET FARCI ROTI

- A 1 poulet,
1 c. à table de beurre,
Quelques bardes de lard,
Sel, poivre, eau bouillante.
B 2 ou 3 c. à tables de beurre,
1 chopine de mie de pain ou purée de pomme de terre,
Gélier, cœur et foie de poulet,
Sel, poivre, fines herbes, thym, sauge, persil.

1 ou 2 jaunes d'œuf (à volonté).

Mode de préparation:

Préparer le poulet. Avec les ingrédients (B) préparer la farce: hacher au moulin; gélier, cœur et foie, faire revenir du beurre; ajouter un peu d'eau bouillante et laisser cuire. Mettre la mie de pain ou la purée de pommes de terre. (Quand la volaille est farcie à l'avance ne pas mettre de pommes de terre.) Assaisonner, laisser cuire de nouveau. Pour avoir une farce plus extra, ajouter 1 ou 2 jaunes d'œufs (à volonté).

Mettre cette farce à la place du jabot, ramener la peau du cou sur le dos et coudre. Introduire le reste de la farce dans le corps du poulet (ne pas trop remplir la volaille peut ouvrir pendant la cuisson), cuire également. Couvrir les ailes et les cuisses d'une bande de lard, les maintenir avec une ficelle; badigeonner le poulet avec un peu de beurre. Déposer dans une rôtissoire ou une léchefrite profonde. Faire saisir; ajouter de l'eau bouillante et l'assaisonnement. Suivre la cuisson pour que le poulet ne se dessèche pas; arroser souvent. Un poulet de 3 livres demande 1 heure de cuisson et un poulet de 4 livres environ 1-1/2 heure. Une volaille plus âgée doit cuire de 2 à 4 heures, et une de 5 livres, 2-1/2 à 5 heures.

ŒUFS AU JAMBON:

- 8 à 10 œufs.
2 c. à table beurre ou graisse.
8 à 10 tranches de jambon.
Sel, poivre.

Mode de préparation:

Faire rôtir le jambon dans le beurre ou la graisse; le déposer dans un plat. Casser les œufs dans la friture, peu à la fois, les arroser avec la friture pendant la cuisson; assaisonner. Déposer les œufs sur les tranches de jambon et servir très chaud.

Il existe de nombreuses variétés de pommes de terre. Ce n'est guère par l'expérience que l'on peut reconnaître, suivant leur couleur et leur forme, leurs qualités spéciales. On les fait cuire au naturel, sans les

prices et de ses plaisirs, le riva à la tâche épuisante de gagner de l'argent, de caissier acquittant les notes de modistes, de couturières, de lingères, tâche qui ruine peu à peu les plus fécondes énergies. Combien d'ignorantes, qui ne sont pas des innocentes, se considèrent comme reines au foyer, ayant pour sceptre leur incorrigible puérilité, leur renaissance tantaisée! D'autres, ayant une forme d'ignorance non moins dangereuse acceptent de n'être que des esclaves livrées à une volonté despotique comme à une chaîne, leur être moral, pensant, voulant, annihilé au détriment de toute justice.

C'est faute d'une sage éducation sentimentale que les divorces sont si nombreux. L'intimité seule garde fidèlement la porte du logis, afin que le bonheur y reste en paix. Il ne lui faut pour vivre que la bonne volonté de ceux qu'il choisit, leur intention pure et droite, entretenant, tel un feu sacré, l'amitié d'amour. Instruite comme il sied, la jeune fille entrera dans la voie ouverte par sa nature et ses attrait. Elle la suivra, non d'un cœur léger, mais d'un cœur embaumé d'espoir. Si les orages se succèdent, elle gardera une éternelle confiance. L'intimité de pensées et d'affections conservera aux deux êtres, fortement unis dans un amour inébranlable, fondus dans une volonté unique, l'intimité de résolutions et d'actions.

Jane VALOGNES.

LE DANUBE SALE

L'autre soir, à l'heure du bain, ce fut une cause de grand étonnement pour les baigneurs de Grein, en Autriche, que de trouver à l'eau du beau Danube bleu un goût d'eau de mer très caractéristique. Pourtant, Grein est à des centaines de kilomètres de Galatz, et il fallait quelque imagination pour supposer un flux de la Mer jusqu'au cœur de l'Europe. L'explication était plus simple.

A un kilomètre du bain, en amont, venait de couler un bâtiment tchécoslovaque portant une cargaison de 350,000 kilos de sel. Quelques heures durant, les habitants de Grein souffrirent des baigns de mer qui n'auront pas de lendemain.

LES CHIENS

A Constantinople, les chiens sont des parias. Il y a vingt ans ou à peu près, ils pullulaient littéralement, aussi fut-il décidé, en 1910, de les exterminer.

Tout ce qu'il y avait de chiens dans la capitale de la Turquie fut saisi et conduit dans l'île déserte d'Ozia, dans la mer de Marmara où on les laissa mourir de faim. Pendant des semaines et des semaines, leurs hurlements retentirent, puis ils cessèrent progressivement, puis ce fut le silence.

Aujourd'hui, les chiens sont revenus et, à nouveau, leurs aboiements troublent la nuit le sommeil des habitants.

— Je crois, dit le philosophe optimiste, que pour chaque chose que vous donnez vous en recevez deux. — C'est mon expérience, rétorqua Calino. Le premier mars dernier, j'ai donné ma fille et elle est revenue avec son mari au mois de juillet.

POINTS SUR LES I

Dans le jardin municipal, une vieille dame se prépare à s'asseoir sur un banc. Un monsieur charitablement — Attention, dit-il Madame, ce banc est fraîchement peint.

— Comment? fait la dame, qui est dure d'oreille.

— En vert, Madame, répond le monsieur, qui n'y voit pas malice...



VENTES PAR LE SHERIF

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

No C-88354. — SÉLAVIO CHAGNON et al. demandeurs; vs DAME BRIDGET CHEVALIER, épouse séparée de biens de J. Teller Bald, ladite Dame Bridget Chevalier ex-qualité de curatrice audit J. T. Bald, interdit, et dûment autorisée, défenderesse ex-qualité.

Deux lots de terre situés au quartier Mercier, de la cité de Montréal, connus et désignés sous les numéros huit cent quatre-vingt-dix-huit et huit cent quatre-vingt-dix-neuf de la subdivision officielle du lot originaire trois cent quatre-vingt-seize des plans et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Longue-Pointe, formant le coin nord-est des rues Saint-Donat et Forbin-Janson; contenant chacun desdits lots vingt-quatre pieds de largeur par quatre-vingt-cinq pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins — avec les bâtisses y érigées et avec droits de passage en commun avec ceux y ayant droit dans la rue sise en arrière desdits lots, aux charges ordinaires d'entretien.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

No D80442. — LA CITE D'OUTREMONT demanderesse; vs JOSEPH LAURENCE et ERNEST LAURENCE, le premier comme usufruitier et le second comme propriétaire, chacun pour une moitié indivise, tous deux possesseurs et détenteurs, défendeurs, et JEAN-MARIE LA-TOUR, curateur au délaissement. Comme appartenant aux défendeurs et se trouvant maintenant entre les mains dudit curateur au délaissement:

a. Un emplacement ayant front sur l'Avenue Holyrood en la cité d'Outremont, connu et désigné comme étant le lot numéro un de la redivision du lot numéro treize de la subdivision officielle du lot numéro douze (12-13-1) aux plans et livre de renvoi officiels pour la municipalité de la paroisse de Montréal;

b. Un autre emplacement situé à l'angle de l'Avenue Courcelle et du Chemin de la Côte Sainte-Catherine, en la cité d'Outremont, formé de deux lots de terre connus et désignés respectivement, l'un comme étant le lot numéro soixante-dix-sept de la subdivision officielle du lot numéro douze (12-77), et l'autre comme étant le lot numéro un de la subdivision officielle du lot numéro treize (13-1) aux plans et livre de renvoi officiels pour la municipalité de la paroisse de Montréal, mesurant ensemble 2904 pieds carrés en superficie, mesure anglaise et plus ou moins, et formant une seule et même exploitation;

c. Deux emplacements ayant front sur l'Avenue Maplewood, à l'angle de l'Avenue Beaubien, en la cité d'Outremont, connus et désignés comme étant les numéros cinquante et un et cinquante-deux de la subdivision officielle du lot numéro douze (12-51 et 52) aux plans et livre de renvoi officiels pour la municipalité de la paroisse de Montréal et mesurant en superficie, ledit lot No 51-515 7654 pieds carrés, et ledit lot No 52-7654 pieds carrés, mesure anglaise et plus ou moins, les deux dits lots formant une seule et même exploitation.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

No 107. — LA CITE DE MONTREAL, demanderesse; vs DAME ROSE ANNA PELLERIN, défenderesse.

Un lot de terre ayant front sur la rue Chabot, en la cité de Montréal, connu et désigné sous la subdivision numéro trois cent quatre-vingt-huit (388) du lot originaire numéro quatre cent

quatre-vingt-un (481) aux plans et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, A DEUX heures de l'après-midi.

No 90. — LA CITE DE MONTREAL, demanderesse; vs DAME GEORGIANA DESAULES, épouse séparée de biens de Edouard Veraval dit St-Amour, tous deux devant des cités et district de Montréal, maintenant de lieux inconnus, défenderesse.

Deux lots de terre ayant front sur la rue de Varennes en la cité de Montréal, connus et désignés sous la subdivision mille deux cent cent quatre-vingt-dix-huit (1298) et mille deux cent quatre-vingt-dix-neuf (1299) du lot originaire No quatre cent sept (407) aux plans et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Longue-Pointe.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, A TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif, OMER LAPIERRE.

Bureau du shérif, Montréal, 28 août 1930.

125-1

"EN LIQUIDATION"

PROVINCE DE QUEBEC District de Montréal — COUR SUPERIEURE — No 94 — LA COMPAGNIE D'ACQUEDUC DE MASCOUTE LIMITEE, en liquidation et HARRY LASSNER, liquidateur. Avis est par le présent donné que requête pour faire approuver le bordereau de dividendes en cette cause et pour obtenir la libération du liquidateur et des mandataires, sera présentée à la cour Supérieure de ce district, dans la salle d'audience No 31, au Palais de Justice à Montréal, le 30 jour de septembre 1930, à dix heures et demie de l'après-midi.

Les créanciers, les actionnaires et toutes personnes désirant contester la dite requête devront comparaître personnellement ou par procureur, aux dits jour, lieu et heure et là et alors faire valoir leurs objections.

Montréal, ce 29e jour d'août 1930.

Député-protonotaire C. S. M. 125-2

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL

Soumissions de prix demandées pour les travaux d'agrandissement de l'école VIEL, D. N.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal soumettra jusqu'à trois heures (3 h.) mardi le 3 septembre 1930, des soumissions de prix pour les travaux d'agrandissement de l'école VIEL, située au numéro 10815 Montée St-Michel, District Nord; ces soumissions devront être scellées et adressées à Monsieur Victor Duro, Président Général, 117, avenue Ste-Catherine (École du Plateau), et devront porter en sus des soumissions, les mots: "Soumissions, réparations, Ecole VIEL". Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque personnel du soumissionnaire au montant de CINQ MILLE DOLLARS (\$5,000.00), certifié par une banque canadienne à charte, payable à l'ordre de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.

Toute soumission non accompagnée d'un tel chèque, ou qui ne sera pas faite suivant les formules prescrites par la Commission et fournies par l'architecte ne sera pas considérée. Les soumissionnaires pourront consulter et se procurer des copies de plans et devis pour ces travaux dressés par les architectes Duro et Labbé, 629 rue Cathcart (Tel. Lancaster 7896) à partir de jeudi le 28 août 1930, heures du matin, dans la salle d'audience de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, ne s'ouvrant pas à la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le secrétaire, JEAN CASGRAIN.

Montréal, ce 26 août 1930.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS

PROVINCE DE QUEBEC District de Montréal — COUR SUPERIEURE — No 94 — LA COMPAGNIE D'ACQUEDUC DE MASCOUTE LIMITEE, corps légalement constitué ayant sa principale place d'affaires en la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, et ayant un bureau d'affaires en la cité et district de Montréal, en liquidation. Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributeurs de la dite Compagnie ont été présentes convoquées pour le 17e jour de septembre, 1930, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite au Palais de Justice en la cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, ce 29 août 1930.

R. AIME TISON, Député-protonotaire, C. S. 125-3

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS

PROVINCE DE QUEBEC District de Montréal — COUR SUPERIEURE — No 88 — MOLYBDENE REDUCTION COMPANY LIMITED, corps politique incorporé ayant sa principale place d'affaires en la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, en liquidation. Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributeurs de la dite Compagnie ont été présentes convoquées pour le 17e jour de septembre, 1930, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite au Palais de Justice en la cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, ce 29 août 1930.

R. AIME TISON, Député-protonotaire, C. S. 125-2

PROVINCE DE QUEBEC District de

Montréal — COUR SUPERIEURE — No 88 — MOLYBDENE REDUCTION COMPANY LIMITED, corps politique incorporé ayant sa principale place d'affaires en la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, en liquidation. Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributeurs de la dite Compagnie ont été présentes convoquées pour le 17e jour de septembre, 1930, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite au Palais de Justice en la cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, ce 29 août 1930.

R. AIME TISON, Député-protonotaire, C. S. 125-2

PROVINCE DE QUEBEC District de

Montréal — COUR SUPERIEURE — No 88 — MOLYBDENE REDUCTION COMPANY LIMITED, corps politique incorporé ayant sa principale place d'affaires en la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, en liquidation. Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributeurs de la dite Compagnie ont été présentes convoquées pour le 17e jour de septembre, 1930, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite au Palais de Justice en la cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, ce 29 août 1930.

R. AIME TISON, Député-protonotaire, C. S. 125-2

PROVINCE DE QUEBEC District de

Montréal — COUR SUPERIEURE — No 88 — MOLYBDENE REDUCTION COMPANY LIMITED, corps politique incorporé ayant sa principale place d'affaires en la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, en liquidation. Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributeurs de la dite Compagnie ont été présentes convoquées pour le 17e jour de septembre, 1930, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite au Palais de Justice en la cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, ce 29 août 1930.

R. AIME TISON, Député-protonotaire, C. S. 125-2

PROVINCE DE QUEBEC District de

Montréal — COUR SUPERIEURE — No 88 — MOLYBDENE REDUCTION COMPANY LIMITED, corps politique incorporé ayant sa principale place d'affaires en la ville de Terrebonne, district de Terrebonne, en liquidation. Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributeurs de la dite Compagnie ont été présentes convoquées pour le 17e jour de septembre, 1930, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillite au Palais de Justice en la cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, ce 29 août 1930.

R. AIME TISON, Député-protonotaire, C. S. 125-2



Toujours de l'Espoir

même quand d'autres médecines ne vous ont pas aidé. Une simple et vieille préparation herbeuse comme le

NOVORO

Du DR. PIERRE

peut vous remettre sur la route de la santé. Il a fait cela pour des milliers d'autres. Pourquoi pas pour vous?

Il est absolument sain. Ne contient pas de drogues nuisibles.

Il est bon pour toute la famille.

L'histoire intéressante de sa découverte, avec des renseignements très valables, et des attestations véritables, est envoyée gratuitement sur demande. Ce remède herbeux renommé ne peut être obtenu chez les droguistes. Des agents spéciaux le fournissent. Ecrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

Delivré libre de tous droits au Canada.

LES AMUSEMENTS

PROGRAMME D'AMUSEMENTS AU PARC DOMINION

Lundi, fête du travail

On nous communique le programme officiel des courses et jeux qui auront lieu lundi après-midi au Parc Dominion, lors du grand festival ouvrier de la fête du Travail. On commencera à deux heures trente.

Course pour garçons de moins de 12 ans, 75 vgs. 4 prix. Course pour garçons de 12 à 16 ans, 100 vgs. 4 prix. Course pour fillettes de moins de 10 ans, 75 vgs. 4 prix. Course pour fillettes de 10 à 14 ans, 75 vgs. 4 prix. Course pour jeunes filles de plus de 14 ans, 75 vgs. 4 prix. Course pour femmes de membres d'union, 75 vgs. 5 prix. Attraction spéciale (ouverte à tous, hommes, femmes ou enfants, 3 prix spéciaux. Course pour délégués du Conseil des Métiers, 100 vgs. 4 prix. Course pour membres des métiers du bâtiment, 100 vgs. 4 prix. Course pour membres des unions de l'épave, 100 vgs. 4 prix. Course pour unionistes de plus de 60 ans, 75 vgs. 4 prix. Course pour les unions des employés de chemins de fer et de tramway ayant la carte d'identification, 4 prix. Course pour les membres d'Unions affiliées (pesant 200 lbs. et plus), 75 vgs. 4 prix. Course pour membres de la Métallurgie, 100 vgs. 3 prix. Course à l'ail (hommes et femmes), 6 prix. Lancement du boulet de 16 lbs. 4 prix. Marche de 500 vgs. pour dames 4 prix.

Il ne sera alloué qu'un premier et un second prix à chaque concurrent. Quatre concurrents ou pas de troisième prix.

Les concurrents devront montrer leur carte de travail en règle et leurs organisations devront être affiliées au Conseil des Métiers et du Travail de Montréal.

Les bons pour les prix seront donnés sur le terrain après chaque course. La décision des juges sera finale. Les chaussures fermées ne seront pas permises.

Le comité se réserve le droit de refuser l'entrée aux courses s'il y a lieu.

Le concours "Souque à la Corde" pour le magnifique trophée offert par le "Monde Ouvrier", suivra immédiatement après les courses.

Les équipes se composeront de huit hommes et le capitaine.

L'équipe victorieuse gardera en sa possession le trophée du "Monde Ouvrier" pour la période de 10 mois. Elle devra le remettre au Comité de la Fête du Travail le 1er juillet de l'année suivante. Le trophée deviendra la propriété individuelle de l'union dont l'équipe l'aura gagné trois fois consécutives. Les épreuves éliminatoires seront décidées comme suit: Les meilleures deux dans trois rencontres. La direction de l'élimination est laissée entièrement au juge (référé) qui devra en instruire les capitaines d'équipes.

Prix de présence: 1er prix, \$20.00. 2e prix, \$10.00. 3e prix, \$5.00.

Les équipes qui prendront part à ce tournoi de "Souque à la Corde" sont composées des meilleurs hommes appartenant à la Loge 606 des Wagonniers d'Amérique, à l'Union Internationale des Cordonniers, à l'Union des Constructeurs d'Élévateurs et à l'Union des Mouleurs.

AU PARC BELMONT POUR LES DERNIERS JOURS

Aujourd'hui, demain et lundi offrent au public une occasion unique de visiter le parc Belmont d'ici à sa fermeture. En effet, la fermeture officielle du parc aura lieu le soir du 1er septembre vers minuit, après une saison fructueuse, par le feu d'artifice de la fête du Travail.

Un grand nombre d'attractions sont offertes pour votre amusement, pour la dernière fois d'ici à la fermeture prochaine.

Mentionnons: Gardner et Durham dans leur comédie sur barbe horizontale, la plage et le bain, l'écran gratis, le pavillon de danse avec l'orchestre d'Eddie Duchesne, le Midway et nombre d'autres attractions populaires. Venez vous y amuser en foule pour en garder le souvenir de votre vie.

UN CONCERT DE DAUNAIS POUR LE MOIS D'OCTOBRE

M. Lionel Daunais, l'excellent baryton montrealais, prix d'Europe, qui nous est revenu après une absence de quatre ans, au cours de laquelle il a étudié avec les meilleurs professeurs d'outre-mer et fait une belle saison à l'opéra d'Alger, donnera, nous annonce-t-on, un grand concert à l'Hôtel Windsor, le jeudi deux octobre prochain.

On sait que M. Lionel Daunais a pris la succession du regretté Charles Marchand, dans son fameux quatuor de folkloristes.

M. Daunais se fera entendre une première fois en public le 15 septembre prochain, lors de la première de "Mireille", avec la Société Canadienne d'Opéra.

UN TROU DANS LE MUR

Film parlé entièrement en français, au Québec.

La critique montrealaise considère qu'"Un trou dans le mur" est une des plus fines comédies françaises réalisées à date par la cinématographie française.

Cette production mérite, en effet, de figurer au premier plan au même titre que "The Big Pond" et du "Mystère de la Villa Rose".

M. Cardinal se devait de venir à ses patrons de mettre à l'affiche du Saint-Denis, cette pièce si française.

La version de "Un trou dans le mur" est tirée de la jolie pièce d'Yves Mirande et son interprétation à l'écran est donnée avec grand talent par des artistes français de renom comme Dolly Davis, Jean Murat, Marguerite Moreno, Léon Bélière et Suzanne Delhelly.

"Un trou dans le mur" est un film français dans sa forme la plus pittoresque, la plus vivace, pleine de personnalité particulière.

Voici le résumé d'une partie de ce petit chef d'œuvre d'esprit et de sentiments: "Un jeune avocat

après avoir dépensé son patrimoine à bambocher se voit forcé de travailler. Tout ce qui lui reste est une petite installation, sa robe d'avocat, deux miniatures anciennes et une voisine. Après avoir trouvé dans un vieux bouquin le testament d'un aristocrate guillotiné. Le testament indique l'endroit où est enfoui un trésor dans les murs d'un château de province. Le jeune avocat s'y rend et se fait engager par les propriétaires du château à titre de chauffeur. Il s'empare de la jeune fille de la maison. Il se fait arrêter comme cambrioleur pour avoir essayé de faire un trou dans le mur. La suite démontre comment le jeune homme qui cherchait un trésor en trouva deux.

CONCERT LUNDI SOIR AU PARC LAFONTAINE

Un concert Compell aura lieu au Parc Lafontaine, lundi soir à 8.30 (fête du travail) et sera exécuté par les Carabiniers Mont-Royal, sous la direction du lieutenant-colonel J. J. Goulet, chef de musique.

Voici le programme: Ganne - La Lorraine - Marche, Faust - Theresen, grande valse, Thomas - Le Caid - ouverture, Moses - Joyeux Chinois - polka, Bidgood - un camp khaki - souvenir de guerre, Intermission - Vessela - Hymne à la Victoire - Marche héroïque - Bonizetti - La fille du Régiment - sélection, Czibulka - Réve après le bal - intermède, Weidt - El Dorado - Danse espagnole, Mailachaud - Les trompettes de Jéricho descriptive (O Canada - God save the king).

GRAND CONCERT POUR LE 6 NOVEMBRE

M. Paul-Emile Corbeil, l'excellent basse montrealais, dont beaucoup d'amateurs de chant attendent un concert depuis longtemps déjà, nous annonce qu'il organise un grand concert de chant, le 6 novembre prochain à l'Hôtel Windsor.

M. Paul-Emile Corbeil sera entouré de plusieurs excellents chanteurs et présentera ce soir-là, une chorale nouvelle qui sera toute une révélation.

AUX ECOLES MENAGERES

La direction des Ecoles Ménagères Provinciales, 461 est, rue Sherbrooke, annonce à ses nombreuses élèves la reprise des cours qui aura lieu le 1er octobre. Les dames et les jeunes filles qui désirent s'inscrire pour les cours pratiques de cuisine, de coupe, de couture, de modes (chapeaux), de fantaisie, de dentelles, devront le faire dès le 15 septembre. Le bureau alors sera ouvert de 2 à 6 heures. Les inscriptions ne se prennent pas par téléphone. Les cours sont tous payables d'avance. L'horaire complet a paru dans les journaux de la semaine dernière.

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES EMPLOYES DE MAGASIN

Les différents cours que l'Association offre à ses membres tels que: langues française et anglaise, diction, orthographe, dessin, culture physique et autres. Tous ces cours s'ouvrent durant la première semaine du mois d'octobre. Les jeunes filles employées de magasins qui désireraient profiter de ces avantages et de tant d'autres encore sont invitées. Les seules conditions sont de s'inscrire comme membre de l'Association en payant une piastre de contribution et une piastre de dépôt, lequel sera remis aux personnes qui auront suivi les deux tiers des leçons.

Les inscriptions s'ouvrent dès le 15 septembre au secrétariat de la Fédération Nationale St-Jean-Baptiste, 553 est, rue Sherbrooke. Tél. Frontenac 265.

Plaies saignantes. Mme Anna Lenk de Pittsburgh, Pa., écrit: "Pendant de nombreuses années j'ai souffert d'une plaie à la jambe et je ne pouvais jamais trouver le bon remède. Dès que je fis usage du Novoro du Dr Pierre ma jambe commença à sécher et elle est maintenant très bien." Cette simple et vieille préparation herbeuse purifie le corps, améliore la condition du sang et procure de nouveaux tissus et cellules. Les droguistes ne peuvent pas la fournir. Ecrivez au Dr Peter Fahrner and Sons Co., 2591 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada 125-1-g

C. P. ST-VITAL

Devant une assistance d'au-delà cinq cents personnes, le St-Vital a su tenir tête à la brillante équipe de la maison Cimon en les tenant à 2 à 2 jusqu'à la 11ème manche que nous n'avons pu finir à cause de la pluie. Ce fut une vraie beauté que de voir ces deux clubs à l'œuvre.

La batterie Bouchard et Benoit a retiré 7 de plus durs frappeurs du St-Vital et ce dernier s'est aussi fait remarquer en frappant un 3 but, leur co-équipiers Richard, capt. Dagenais, Berthiaume, Bibeau, Lang, Paquette Lucien et Paquette ont brillé tant au champ qu'au bâton.

Tout n'est pas encore fini entre la maison Cimon et le St-Vital, car nous nous rencontrerons dans un programme double le 1er septembre à 1.30 h. après-midi.

Le St-Vital n'a que des félicitations à faire à la maison Cimon pour son esprit sportif, sa bonne tenue sur le terrain et aussi pour son beau jeu.

Score par manche:

Cimon	000 200 0-2 7 1
St-Vital	000 110 0-2 8 1

Batteries: Polin et Alerie pour Cimon et Bouchard et Benoit pour St-Vital. Arbitres: Benoit Dagenais et Lucien Paquette.

La fameuse équipe du Robert Diamond qui vient dans l'intention de nous faire subir une nouvelle défaite mais le St-Vital ne l'entend pas de la même manière, car nous avons l'intention de rajouter une nouvelle victoire à notre crédit.

Une invitation spéciale est faite à tous les amateurs de bon baseball de la province, de venir en foule sur le terrain du St-Vital dimanche à 2.30 h. p.m., et lundi à 1.30 h. p.m., pour venir encourager nos brillants lutteurs à la victoire.

C'est aussi lundi prochain qu'aura lieu la grande partie de carte en plein air si longtemps attendu. C'est au profit du club de baseball C. P. St-Vital qui a fait son grand possible pour donner du bon baseball à toute la population du nord. Venez en foule.

Notre-Dame visite Parc Champlain

St-Charles Indépendant visite La

salle, au terrain de ce dernier, co-

ces deux équipes ont conduit au ter-

rain. Arbitres: Ed. Desestives et A.

Larose. Batteries: Lewis et Danis;

Carbonneau et Carbonneau.

Notre-Dame visite Parc Champlain

St-Charles Indépendant visite La

salle, au terrain de ce dernier, co-

ces deux équipes ont conduit au ter-

rain. Arbitres: Ed. Desestives et A.

Larose. Batteries: Lewis et Danis;

Carbonneau et Carbonneau.

L'ASSOCIATION INDEPENDANTE

L'Association Indépendante des Gérants de baseball de Montréal, s'achève en ce moment vers ses dernières phases de la saison 1930, en remportant un véritable succès sportif sur toute la ligne; cette organisation, qui renferme dans son sein un total de vingt-six clubs, fit plus pour la cause du baseball indépendant et pour la découverte de jeunes recrues dans cette ville, que tout autre organisation. Son travail consciencieux fut suivi avec intérêt par toutes les autorités sportives dans cette province et maintenant que la saison actuelle sera à son déclin dans un mois, tout le public de Montréal et des environs, attend avec impatience le lever du rideau du grand détail commençant demain sur quatre terrains de l'Association Indépendante, à moins que maître Fluxus fasse l'une de ses colères coutumières. L'intérêt provoqué par les séries éliminatoires est immense et cet intérêt s'accroît d'avantage à mesure que l'heure approche. Quels sont les quatre clubs qui seront éliminés demain? C'est une vraie énigme.

Les leaders des receveurs et visiteurs, le Ville-Emard et le Saint-Denis en viendront aux prises à Ville-Emard, et tout près de 5,000 personnes seront témoins de cette partie. Le Ville-Emard, sous la conduite d'Henri Taillefer dont l'expérience et l'habileté sont reconnues, compte sur ses fameux frappeurs tels que Sylvio Mantha, Lalonde, Quintal, pour vaincre le Saint-Denis, mais ce dernier aura deux fameux lanceurs dans Desrochers et Paul Verreault et peut-être les rôles se renverseront. De forts montants sont parés sur l'issue de cette partie, surtout chez les employés des manufactures de l'Ouest. Le notaire G. P. Laurin, M.P., député de Jacques-Cartier, lancera la première balle. Le Lasalle, champion de 1929, conservera-t-il de nouveau son titre et le trophée Daoust pour une deuxième saison? C'est une question que les amateurs de Baseball sont impatients de connaître la réponse. Pour régler son exploit de nouveau, le Lasalle aura bien des obstacles à franchir, des luttes à soutenir, mais les gars de Maisonville sont confiants, car leurs 14 victoires de la saison les stimulera pour tromper de nouveau les connaisseurs.

L'adversaire du Lasalle demain, sera le Saint-Charles Indépendant, dont la renommée n'est plus à faire et qui est un sérieux aspirant au titre si ardemment convoité; ce sera deux vieux ennemis qui se rencontreront, deux rivaux d'antan qui ont plusieurs comptes à régler. La fameuse batterie Lewis-Danis du St-Charles, qui a fait mordre la poussière à de fameux clubs tels que La Chine, Ville-Emard, sera au poste et les frères Carbonneau qui portent l'uniforme du Lasalle depuis nombre d'années, auront la tâche de renverser le premier obstacle sur leur chemin du championnat. Les amateurs verront de fameux joueurs dans cette partie tels que Martineau, Hill, Foisy, Couillard, les frères Rivest, Dufort, héros de 1929, etc. Le Lasalle compte sur la plus grosse assistance de la saison. Il n'y a pas seulement que l'ouest et l'est de la ville qui seront témoins des séries éliminatoires, le nord également verra se dérouler l'événement sportif par excellence de demain.

Le Parc Champlain, formidable équipe avec des étoiles comme Charlemagne et Rosaire Larivière, Alarie Dugas, Gervais, etc., recevra le Notre-Dame renommé dans toutes les villes de la province pour ses exploits passés et présents. Ce sera l'une des plus dures rencontres de la journée, car ces deux clubs semblent d'égal force par leurs victoires et ce sera la première fois depuis deux ans qu'ils croiseront le fer demain. Peers Green, Turgeon, Boisseau et Bédard formeront un fameux quatuor de lanceurs pour le Notre-Dame et le Parc Champlain aura Rosaire Larivière dans les moments critiques. Larivière n'en est pas aux débuts dans des parties de championnat. Meloche, Goudreau, Mainville et Faubert formeront l'infield du Notre-Dame et Alarie, Gauthier, Laplante, Dugas, celui du Parc Champlain, ce sont de fameux joueurs dont la renommée est solidement établie. Le terrain du Parc Champlain sera littéralement envahi d'assaut par tous les amateurs du nord et cette partie sera digne des professionnels. M. Jos. Lépine, gérant du Parc Champlain, est confiant de voir son équipe remporter la victoire et il compte sur la tenue de sa fameuse batterie des deux frères Larivière.

Le Cercle St-Paul de la Croix, qui s'est taillé une réputation enviable cette année en se classant en quatrième position chez les receveurs, aura comme hôte le fameux Colombia, avec sa pléiade de jeunes étoiles tels que Vanier, Guillemette et James, etc. Les amateurs de la paroisse de St-Paul de la Croix ont d'un enthousiasme délirant depuis que leur club fait partie du détail de l'Association Indépendante, et tous sont impatients de connaître l'issue de cette partie. La brillante batterie du St-Paul, composée de Lavigne et Gilbert compte bien mettre une autre victoire à son crédit, mais Lefty James, fameux lanceur du Colombia, n'a pas dit le dernier mot et celui-ci a promis à ses amis de vaincre le St-Paul de la Croix afin de parvenir aux séries finales. Martin Barry, fameux joueur de hockey des Boston-Bruins, sur l'alignement du St-Paul, M. R. Ménard, le poulain gérant de cette équipe, a une confiance illimitée en ses hommes et tous feront leur devoir; c'est dire que les jacobins de St-Paul sont contents de la tenue de leurs favoris cette année.

Voici les principaux faits de la journée de demain:

St-Denis visite le Ville Emard au terrain de ce dernier, sur la rue St-Patrice. Les chars Notre-Dame-Ville Emard conduisent au terrain. Arbitres: Billy Egan et Alex. Dugas.

Batteries: Desrochers, Verreault, et Benoit; Pagé et Quintal.

St-Charles Indépendant visite La

salle, au terrain de ce dernier, co-

ces deux équipes ont conduit au ter-

rain. Arbitres: Ed. Desestives et A.

Larose. Batteries: Lewis et Danis;

Carbonneau et Carbonneau.

Notre-Dame visite Parc Champlain

St-Charles Indépendant visite La

salle, au terrain de ce dernier, co-

ces deux équipes ont conduit au ter-

rain. Arbitres: Ed. Desestives et A.

Larose. Batteries: Lewis et Danis;

Carbonneau et Carbonneau.

Notre-Dame visite Parc Champlain

St-Charles Indépendant visite La

salle, au terrain de ce dernier, co-

ces deux équipes ont conduit au ter-

rain. Arbitres: Ed. Desestives et A.

Larose. Batteries: Lewis et Danis;

Carbonneau et Carbonneau.



L'arrivée au Long Sault

Remontant le cours de la rivière à l'aviron... Dollard et sa petite troupe de héros... pour arrêter la marche des Iroquois au Long Sault.

Vaillamment ils se battirent... et succombèrent jusqu'au dernier... pour sauver Ville-Marie... geste sublime de devoir et de dévouement.

Tels étaient ces voyageurs d'antan... qui vivaient des jours si remplis... et fumaient le bon tabac canadien... lequel reste le préféré des hommes du Québec et atteint la perfection comme richesse et saveur sous la forme du VOYAGEUR.

10^c

Le VOYAGEUR s'offre en paquets commodes pour le gousset, sous enveloppe cirée qui le conserve en parfaite condition.

Fumez le VOYAGEUR

LA NAVIGATION DES AGRICULTEURS EMINENTS SONT ARRIVES A QUEBEC

A bord du Duchess of Atholl dans le but de faire une tournée au Canada

Des agriculteurs éminents des Îles britanniques feront une tournée au Canada pendant le mois de septembre, et voyageront à bord des trains du Pacifique Canadien d'une côte à l'autre. Le groupe est composé de douze personnes venant d'Angleterre, d'Écosse et du nord de l'Irlande.

Tous ces messieurs sont arrivés à Québec, hier soir, à bord du "Duchess of Atholl", du Pacifique Canadien. Ils passeront la journée dans la vieille capitale et, demain, et une partie de lundi, à Montréal. Ils arriveront à la gare Windsor, demain matin, de bonne heure, et partiront à 3 heures de l'après-midi, lundi, en route pour Ottawa.

Le "MELITA"

Le "Melita", du Pacifique Canadien, est parti de Montréal, hier matin, à 11 heures, en route pour Belfast, Liverpool et Glasgow. Parmi les passagers à bord on a compté: le docteur David Malcolm, Wyndham Milligan, le Rév. H. Daly et A. G. Burnett, tous de Montréal.

LE "DUCHESS OF RICHMOND"

Le "Duchess of Richmond", du Pacifique Canadien, quittera notre port ce matin. Au nombre de ses passagers se trouvent: l'amiral (Lord) Dudley de Chair et son fils, Sir Henry Graham de Chair, auteur de l'ouvrage "The Story of the British Navy", Lord de Chair est gouverneur de la Nouvelle Galles du Sud.

LE "NEW NORTHLAND"

Le "New Northland", de la Clarke Steamship Company, est parti, hier soir, pour une croisière au Saguenay à l'occasion de la fête du Travail. Il fera une escale de 10 heures à Malbaie pour permettre aux voyageurs de passer quelque temps à visiter le Manoir Richelieu et les environs. Dimanche, le navire sera au Saguenay, faisant un arrêt de deux heures à la baie des Ha! Ha! et quatre heures à Tadoussac. Le jour même de la fête du Travail se passera dans la ville de Québec. Et mardi matin, le navire entrera au port de Montréal.

LE "PARIS"

Son Altesse Royale la Grande Duchesse Marie de Russie est au nombre des passagers qui se trouvent à bord du "Paris", de la ligne française, qui est attendu aujourd'hui. Aussi M. Robert Roy, fils de l'ambassadeur canadien en France.

Prochain mariage

Le prochain mariage de M. Camille Laperle, de Montréal, et de Mlle Estelle Morin, de Saint-Hyacinthe, aura lieu lundi le 1er septembre, à 8 heures, dans l'église du Saint-Rosaire, à Saint-Hyacinthe. La bénédiction nuptiale sera donnée par M. l'abbé Jean Laperle, de Val Morin frère du marié.

MONDANTES

Le professeur Turner, ancien professeur d'astronomie à Oxford, est décédé

Curieuses demandes

(Cable de la Presse Associée)

Londres, 29. — Une des dernières demandes du professeur Herbert Hall Turner, professeur d'astronomie à Oxford, qui est décédé à Stockholm récemment, a été remplie aujourd'hui. Le Dr Turner avait demandé que son corps serve à des expériences scientifiques.

Sa seconde demande cependant n'a pu être remplie par l'hôpital, car en Suède la loi veut que quelque cérémonie marque le décès d'une personne. Le Dr Turner avait demandé qu'aucune cérémonie religieuse ne soit faite à l'occasion de son décès, soit faite à l'occasion d'un commémoratif avec l'hôpital de Londres, lequel a accepté l'offre du Dr Turner. La troisième demande du professeur consistait en ce que ses amis boivent de la bière à sa mémoire.

Le professeur Turner avait été professeur d'astronomie à Oxford pendant trente-sept ans. Il était assistant en chef à l'observatoire royal à Greenwich et il avait été président de la société royale d'astronomie en 1903 et en 1904.

AUGMENTATION DE \$530,256 DANS LES TRANSACTIONS

Le mouvement immobilier a accusé une hausse sensible la semaine dernière

Voici le rapport hebdomadaire du secrétaire de la Bourse des immeubles sur les transactions immobilières de la semaine écoulée:

Quartiers de la ville. — Vacants 41; valeur \$83,825; construits 49; valeur \$1,376,735.

Banlieues. — Vacants 27; valeur \$34,532; construits 23; valeur \$284,899.

Totaux. — Vacants 68; valeur \$118,481; construits 72; valeur \$1,661,634.

Total des ventes vacantes et construits: 140; valeur \$1,780,115.

Total de la valeur, semaine précédente, \$1,249,859.

Augmentation dans la valeur \$530,256.

Voici quelques-unes des principales ventes de la semaine:

769 à 773, 779 St-Antoine, 766-768 Vitré O. George W. Reed & Co. Ltd. à Canadian National Ry. Co. \$560,000.

5423 De Lorimier et Des Erables, Mongeau & Robert Ltée à Mongeau & Robert Ltée, \$73,718.

14-24 Duvall Place. Succession de l'hon. C. S. Rodier à Canadian National Ry. Co., \$32,500.

7337-7353 St-Denis. Giuseppe Borzelli à Bernardo & Guido Groce \$31,000.

(Dépêche de la Presse Canadienne).

Fanchester, Angleterre, 27. — En protestation de la fermeture le dimanche des parcs de la ville, le conseiller George Halland, accompagné de trois citoyens éminents de Fanchester, a escaladé la clôture entourant le terrain de bowling Plattsfield dimanche dernier et il joua une partie de bowling, qui dura une heure. Les quatre récalcitrants ont comparu en cour et le conseiller Halland refusa de payer la somme de \$120, que la cour demandait, disant que la liberté britannique était violée par les lois défendant les jeux le dimanche.

LE "PARIS"

Son Altesse Royale la Grande Duchesse Marie de Russie est au nombre des passagers qui se trouvent à bord du "Paris", de la ligne française, qui est attendu aujourd'hui. Aussi M. Robert Roy, fils de l'ambassadeur canadien en France.

Prochain mariage

Le prochain mariage de M. Camille Laperle, de Montréal, et de Mlle Estelle Morin, de Saint-Hyacinthe, aura lieu lundi le 1er septembre, à 8 heures, dans l'église du Saint-Rosaire, à Saint-Hyacinthe. La bénédiction nuptiale sera donnée par M. l'abbé Jean Laperle, de Val Morin frère du marié.

MONDANTES

Le professeur Turner, ancien professeur d'astronomie à Oxford, est décédé

Curieuses demandes

(Cable de la Presse Associée)

Londres, 29. — Une des dernières demandes du professeur Herbert Hall Turner, professeur d'astronomie à Oxford, qui est décédé à Stockholm récemment, a été remplie aujourd'hui. Le Dr Turner avait demandé que son corps serve à des expériences scientifiques.

Sa seconde demande cependant n'a pu être remplie par l'hôpital, car en Suède la loi veut que quelque cérémonie marque le décès d'une personne. Le Dr Turner avait demandé qu'aucune cérémonie religieuse ne soit faite à l'occasion de son décès, soit faite à l'occasion d'un commémoratif avec l'hôpital de Londres, lequel a accepté l'offre du Dr Turner. La troisième demande du professeur consistait en ce que ses amis boivent de la bière à sa mémoire.

Le professeur Turner avait été professeur d'astronomie à Oxford pendant trente-sept ans. Il était assistant en chef à l'observatoire royal à Greenwich et il avait été président de la société royale d'astronomie en 1903 et en 1904.

LE CABINET NOMME DES COMMISSAIRES POUR 3-RIVIERES

Rien n'a été décidé au sujet de la commission du port de Montréal

(Dépêche de la Presse Canadienne).

Ottawa, 29. — Le cabinet a nommé à sa réunion d'aujourd'hui, les nouveaux membres de la commission du port des Trois-R

UNE ARRESTATION SENSATIONNELLE EN PLEIN JOUR SUR LA RUE SAINT-JACQUES

LE PRETENDU AUTEUR DU HOLD-UP DE LA BANQUE PROVINCIALE EST CAPTURE AVEC SON BUTIN APRES UNE LUTTE AVEC UNE NOUVELLE RECROUE DE LA POLICE

CE QUI L'A TRAH

UN DES BILLETS DE BANQUE CACHES DANS SA CASQUETTE S'ECHELLE AU VESOU DU CONSTABLE. — UNE COURSE MOUVEMENTEE. — CONDUIT A LA SURETE

Une arrestation des plus sensationnelles a été opérée de bonne heure, hier après-midi, sur la rue Saint-Jacques, tout près de la Place d'Armes, alors que le constable Archambault, une nouvelle recrue de la police mettait la main sur un individu accusé de commettre un hold-up de \$2,574, à la succursale de la banque provinciale, située à l'angle des rues Ste-Catherine et Dorion.

Avant d'être mis à la raison, l'homme a offert quelque résistance, mais un solide coup de poing du constable l'a complètement tranquilisé. Conduit à la Sûreté, il a donné le nom de Baguet, âgé de 24 ans, sans adresse déterminée. Quelques minutes après son arrivée, les employés de la banque l'identifièrent comme étant celui qui avait fait le coup. Une accusation de vol a main armée a été immédiatement déposée contre lui.

L'affaire s'est léeuée, hier, vers midi et quart, alors qu'un homme, entrant dans la succursale de la banque provinciale, située à l'angle des rues Dorion et Ste-Catherine, demanda à voir le gérant, le comptable Lucien Boivin à qui il s'était adressé, lui répondit que le gérant était absent. Paraissant satisfait de cette réponse, l'étranger sortit. Quelques minutes après, il revint et cette fois, il avait sur son bras droit un pardessus léger. Il demanda de nouveau à M. Boivin s'il pouvait voir le gérant; le commis répondit qu'il avait affaire à un important, ne lui répondit pas. L'homme se dirigea alors vers le bureau du gérant et y entra. En voyant cela, Boivin partit aussitôt sur ses pas pour lui dire poliment de vouloir bien se retirer. Mais en entrant l'individu pointa vers lui un fusil du calibre 12, dont le canon avait été coupé; il lui dit à voix basse de le suivre, la où était le caissier qui était à servir deux clients.

Après que ces derniers furent partis, Boivin suivi du bandit se présenta au caissier, Emile Côté, qui ne s'était pas douté le moins du monde de ce qui s'était passé. Quand il fut assez approché de Côté, le bandit lui ordonna de lui remettre tout l'argent qu'il avait dans sa caisse. En disant ces paroles, il jeta son pardessus sur une chaise et ordonna aux deux commis d'empirer les poches du pardessus avec l'argent. Les commis ne se firent pas prier pour le faire. Pendant ce temps, lui-même, tout en surveillant les deux prisonniers, mettait des billets de banque dans sa casquette. En un rien de temps la caisse fut vidée et l'homme après avoir recommandé aux commis de ne pas sortir, sortit en toute hâte.

Boivin avertit aussitôt les quartiers-généraux des détectives et quelques instants plus tard les capotines-détectives Touville et Pelletier, accompagnés des sergents détectives Laroche et Bourdon arrivaient sur les lieux et commençaient une enquête. Ils obtinrent une bonne description de l'individu. Boivin et Côté déclarèrent que le bandit portait un complet bleu marin et avait environ cinq pieds cinq pouces. Tous les postes de police furent alertés et des recherches commencèrent immédiatement dans toutes les parties de la ville dont les principales issues avaient été fermées.

Pendant ce temps, le constable Archambault, qui attendait un tramway à la Place d'Armes, afin d'aller rendre visite à un ami, qui était dans le nuell, vit tomber plusieurs billets de banque des poches d'un individu, qui paraissait énormément pressé. Le constable ramassa alors les billets et partit à la course les lui rendre.

Aussitôt que ce dernier aperçut le constable venir dans sa direction, il prit sa course sur la rue St-Jacques, mais il fut bientôt rejoint. L'homme de police le saisissant alors par les épaules, lui demanda s'il provenait des billets, mais à peine avait-il dit ce phrase, que l'individu lui appliqua un violent coup de poing sur l'oreille droite.

Une course lutte s'ensuivit alors mais prit bientôt fin lorsque l'agent appliquant un solide coup de poing à son adversaire le rendit inconscient. Il transporta son prisonnier dans le vestibule de la Royal Station. Le constable Foy, de la station de Notre-Dame-de-Grace, qui avait vu la scène de loin, courut aussitôt au secours de son compagnon, mais lorsqu'il arriva le bandit était terminée.

On fit alors venir la patrouille-automobile et le suspect fut conduit aux quartiers-généraux de la police pour être interrogé.

Dès son arrivée à la Sûreté, les détectives constatèrent aussitôt que l'individu correspondait exactement avec celui dont on avait donné la description. Les deux commis de la banque volée furent alors demandés et ils eurent bientôt fait d'identifier Baguet comme étant celui, qui avait commis le hold-up, une demi-heure auparavant. Le prévenu a lui-même admis que les deux commis de banque étaient ceux qu'il avait volés. En le fouillant, les détectives ont trouvé dans les poches de son pardessus et ses habits, la somme de \$3,574.

On a appris un peu plus tard qu'en essayant d'échapper au constable, l'individu a perdu un billet de \$10 que la police n'a pas retrouvé. Lorsque l'argent fut compté en présence du gérant, au bureau du grand constable St-Mars, il fut découvert que la somme volée dépassait un peu celle qui avait été volée.

Après une recherche des dossiers

LA RESOLUTION ADOPTEE PAR LE BOARD OF TRADE

Cet important corps d'affaires dit pourquoi il approuve le plan Palmer

A L'OEUVRE

Comme nous l'avons déjà annoncé, le conseil du Board of Trade a unanimement adopté une résolution approuvant le plan Palmer pour les terminus du Canadian National à Montréal et demandant de cesser toute opposition à ce projet. Cette importante résolution nous est communiquée dans son texte intégral que nous résumons plus bas pour le bénéfice de nos lecteurs.

Après avoir rappelé que les plans actuels des terminus du Canadian National sont les fruits de longues études par les différents départements du Canadian National et que les plans ont été approuvés par sir Frederick Palmer qui, à son tour, a étudié tous les plans proposés en 1928 pour en venir à la conclusion que le plan soumis, avec quelques modifications, était le meilleur; après avoir rappelé que ce plan a été approuvé par la commission métropolitaine, la cité de Montréal, tous les intérêts du transport, le parlement fédéral; après avoir aussi rappelé que les travaux sont déjà commencés, que des expropriations ont été faites, que de fortes sommes d'argent ont été dépensées; après tous ces considérants, le conseil du Board of Trade dit:

Qu'il soit résolu que le conseil du Board of Trade de Montréal est unanimement de l'opinion que les intérêts de la Cité et du pays en général demandent impérativement que soit poursuivie immédiatement et énergiquement la construction du Canadian-National à déjà accomplis de si substantiels progrès, et que rien ne devrait être permis qui interviendrait avec ce travail; et de plus que le conseil est convaincu que les vues ici exprimées sont partagées par toutes les catégories d'hommes d'affaires et, sans doute, par une grande majorité des citoyens de Montréal.

Cette résolution a été adoptée à la réunion spéciale du conseil tenue mardi dernier, mais elle a été rédigée subsequmment, de sorte que le texte officiel ne nous est parvenu qu'hier après-midi.

CES 2 HOMMES ONT SUCCOMBE A LEURS BLESSURES

Tous deux sont victimes d'accidents survenus sur la rue

A L'HOTEL-DIEU

Michel Cleary, 73 ans, 11 rue Evans est mort, jeudi dernier, à l'Hôtel-Dieu des suites des blessures qu'il s'était infligées le 25 juillet, en descendant d'un autobus près du pont de la rue Des Seigneurs. Son corps a été transporté à la morgue pour l'enquête du coroner, ce matin. Les autorités de l'Hôtel-Dieu nous ont appris qu'en quittant l'autobus la victime voulut parler au chauffeur; il se retourna alors sur le marche-pied et tomba dans la rue se causant une fracture à la cuisse gauche et d'autres blessures, qui ont amené sa mort.

Le corps d'un nommé Ferguson, qui a succombé à l'Hôtel-Dieu des suites de blessures qu'il avait reçues, le 26 du courant, a été transporté à la morgue, hier après-midi pour l'enquête du coroner. Les autorités de la morgue nous ont appris que l'homme s'était fait frapper par un auto sur la rue des Communes, en face de la Peck Rolling Mills.

LA TEMPERATURE

PRONOSTICS

Toronto, 29. — Il y a eu des averse légères en quelques endroits du nord de l'Ontario et de Québec. Il a fait beau ailleurs dans le Dominion. Il a fait chaud dans le sud de l'Ontario et dans l'Ouest et modérément chaud dans le nord de l'Ontario et de Québec. La pression est basse au-dessus des provinces de l'Ouest et relativement élevée au-dessus des Grands Lacs et de la plus grande partie des états de l'est.

Lacs inférieurs et baie Georgienne: Vents modérés, beau et chaud.

Nord de l'Ontario: Beau et un peu plus chaud avec vents modérés au sud.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent: Vents modérés; beau et modérément chaud aujourd'hui et la plus grande partie de dimanche.

Bas Saint-Laurent: Vents modérés; beau avec peu de changement dans la température.

Golfe et rive nord: Vents modérés; généralement nuageux; modérément chaud; quelques averse.

Provinces maritimes: Vents modérés du sud-ouest; généralement beau et chaud; quelques averse possibles.

Saskatchewan et Alberta: Généralement beau et chaud, plus frais le soir.

Manitoba: Généralement beau et chaud; quelques orages probables; vents frais du sud-ouest.

Lac Supérieur: Vents modérés du sud-ouest; beau et un peu plus chaud.

Judiciaires, on a constaté que Baguet n'avait pas été arrêté. Le prisonnier sera traduit, ce matin, en Cour criminelle, devant le juge Lacourrière.

LA NEGLIGENCE DU PUBLIC EST DEPLORABLE

Un bulletin de la Commission des chemins de fer sur les accidents

PASSAGES A NIVEAU

Dans un récent Bulletin, la Commission des chemins de fer du Canada parle des accidents d'automobiles et des piétons aux traverses à niveau.

Dans bien des cas, dit-elle, les accidents aux traverses à niveau sont dus à la négligence des automobilistes ou conducteurs d'autres véhicules, et des piétons. Cette négligence se retrouve aux traverses protégées et non protégées.

Des enquêtes poursuivies aux différents traverses à niveau, soit sur le Canadian National, le Pacifique Canadien ou les lignes de Buffalo, Hamilton et Toronto, indiquent que le danger provient de cette négligence. Malgré les appareils de signaux de toutes sortes, les gens prennent des risques. Les accidents d'automobiles viennent plus fréquents. Chaque automobiliste intelligent le déplore.

La Commission compte sur l'appui de la presse pour remédier à cet état de choses et enseigner aux automobilistes et au public en général à être plus prudents aux traverses à niveau du chemin de fer.

FORT COURANT DE VOYAGEURS EN FIN DE SEMAINE

Le congé de la Fête du Travail poussera les gens à aller se promener

Wagons additionnels

Selon les autorités du Canadian National, les trains, bien que plus nombreux, ne dépasseront pas de beaucoup ceux de la semaine qui précède le congé de la Fête du Travail. C'est là le dernier congé de la saison d'été et l'on prévoit une mobilisation considérable. Tous les trains qui ont quitté Montréal hier soir, comportaient des wagons supplémentaires. L'International Limited et l'Inter-City sont partis tous deux en deux sections et il en sera de même ce soir et demain. Le Maple Leaf devra être doublé pour satisfaire au nombre de voyageurs. Les trains partiront pour Québec à 10 heures, hier soir tirant des wagons supplémentaires et la même chose se répètera ce soir. Les trains Ambassador et Washington avaient aussi des wagons additionnels à leur départ de même que les trains qui vont dans les Laurentides. Il arrivera 500 voyageurs venant du Vermont, ce matin.

De plus, il débarquera des paquebots Doris et Megantic, de la White Star, du Lacteur, du L'Assommoir, de la Ligne Canard-Donaldson. 4,000 voyageurs venant au pays. Mardi sera une journée très mouvementée aussi, car non seulement les voyageurs de la fin de semaine rentreront à leurs foyers, mais aussi les gens qui ont passé l'été à la campagne plieront bagages et rentreront en ville pour l'ouverture des classes.

LE TOURISME A SON COMBLE. M. Théodore Morgan, président du Montreal Tourist and Convention Bureau a déclaré, hier que la fête du Travail serait accompagnée de la plus forte vague de touristes à Montréal de l'année. Le commerce se ressentira lui-même de la présence de nombreux touristes depuis quelque temps. Un grand nombre de mont-réalistes sortiront de la ville en cette fin de semaine, mais un plus grand nombre de touristes et de voyageurs y viendront, dit-il. M. Morgan note qu'il y aura amélioration dans les affaires après le retour en ville de tous ceux qui sont allés passer leurs vacances en dehors, et que la population acheteuse sera redevenue normale.

M. F. X. MELOCHE AGE DE 97 ANS DECEDÉ

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. François-Xavier Meloche, décédé hier à Ste-Genèveve de Jacques-Cartier, à l'âge de 97 ans et onze mois. Me Meloche était un cultivateur vivant de ses rentes.

Le défunt laisse après lui cinq fils: Adélard, employé civil, de Ste-Genèveve, Zénon de Montréal, Polidore, agent d'assurance, membre du Club Ouvrier Dorion, directeur de l'Association Libérale de Dorion, Montréal, Isale, cultivateur de Ste-Genèveve, et le Rvd Frère Narcisse, supérieur du Collège de Notre-Dame de la Côté-des-Neiges et secrétaire provincial de la communauté des Frères de Ste-Croix; quatre filles, Mmes Marguerite Labrosse, Léonie Martin, Alida Langevin et Mlle Marie-Louise Meloche, toutes de Ste-Genèveve. Le défunt laisse aussi plus de 75 petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu à l'église paroissiale de Ste-Genèveve, mardi matin.

LORD MELCHETT AU CANADIAN CLUB

Le conférencier du prochain déjeuner-causé du Canadian Club mercredi prochain, à une heure, à l'hôtel Windsor, sera Lord Melchett, C.P., L.D., qui passera de l'unité économique de l'empire. Lord Melchett jouit d'une réputation de grand économiste et nul doute que sa présence au Canadian Club attirera une foule considérable.

ON DEMANDERA DES MAISONS CANADIENNES

TOUS LES CONTRATS DU C. N. R. SERONT ACCORDES A DES MAISONS DE CHEZ NOUS, DIT LE VICE-PRESIDENT S. J. HUNGERFORD

TRAVAUX IMMEDIATS

LE VICE-PRESIDENT DU CANADIEN-NATIONAL REpond AUX INSINUATIONS LAITES HIER AVANT-MIDI AU CAUCUS DES ECHEVINS

M. S. J. Hungerford, vice-président du Canadian National en charge de l'exploitation et de la construction, après-on eut attiré son attention sur quelques-unes des déclarations faites à l'Hôtel-de-Ville, a déclaré hier: "La construction des nouvelles terminus du Canadian National peut continuer aussitôt que le présent brouillard aura pris fin. Il n'y aura pas de retard. De grands travaux d'excavation sont nécessaires au site de la gare centrale et l'on attend pour les commencer. L'exécution de ces travaux prendra plus d'un an. Des soumissions seront demandées aussi pour le viaduc principal entre la gare et le Pont Victoria et les travaux seront poussés quelques heures après que l'obstruction aura cessé."

"Ce viaduc sera construit en béton armé. L'acier et le ciment viendront de maisons canadiennes établies aux environs. Tous les contrats pour la construction des terminus seront accordés à des maisons canadiennes."

FORTE DIMINUTION DANS LES PERMIS DE CONSTRUCTION

Elle est de près de 50 p.c. pour les huit premiers mois de 1930 et 1929

Pour les mois d'août

L'on constate une diminution considérable dans la valeur des permis de construction octroyés par l'hôtel de ville durant le mois d'août qui s'achève, à comparer avec les chiffres du mois d'août 1929, et l'on constate une diminution de près de 50 pour cent dans la valeur des permis accordés pendant les huit premiers mois de 1930 en regard de la valeur de ceux accordés pendant la période correspondante de l'année 1929.

Pour le mois d'août 1930, se terminant le 29 du courant, la valeur des permis est de \$2,471,500, alors qu'elle était en août 1929 de \$3,312,625. Pour les huit premiers mois de 1930, le total s'élève à \$18,287,681, et pour les mêmes huit mois de 1929 à \$34,816,906. Le total de la valeur de l'année 1929, total le plus élevé pour toutes les années passées, s'élevait à \$46,081,624.

Voici une comparaison de la valeur des permis mois par mois de 1930 et de 1929 depuis le 1er janvier jusqu'à septembre inclusivement: En janvier 1930, \$891,875 et en janvier 1929, \$856,515. En février 1930, \$1,458,970, et en février 1929, \$782,610. En mars 1930, \$666,770, et en mars 1929, \$1,054,170. En avril 1930, \$1,403,765, et en avril 1929, \$1,955,450. En mai 1930, \$3,527,543, et en mai 1929, \$6,068,947. En juin 1930, \$1,985,518, et en juin 1929, \$3,697,514. En juillet 1930, \$1,640,795, et en juillet 1929, \$3,689,065. Et en août 1930, \$2,471,500, et en août 1929, \$3,312,625.

RENVERSE PAR UNE AUTOMOBILE

Une automobile conduite par M. Aimé Fournier, 1696 Logan, a renversé, hier, vers neuf heures, un passant, qui traversait la rue, à l'angle des rues Gascon et Sherbrooke. La victime, qui a été blessée à la tête, est M. Joseph Gervais, âgé de 46 ans, 1890 rue Frontenac. Immédiatement après l'accident, le chauffeur a conduit le blessé à l'hôpital Notre-Dame, où après avoir été pansé, ce dernier a pu retourner dans sa famille. Le sergent Rochelleau du poste 13 a su que Gervais traversait la rue Sherbrooke du sud au nord, non loin de la rue Gascon, lorsqu'il fut renversé par l'auto qui conduisait M. Fournier. Le constable Dauphin du poste 13 a fait une enquête sur les lieux.

RESPECTONS CES LIGNES BLANCHES

Dans le treizième de sa série d'articles sur l'automobilisme, le Royal Automobile Club of Canada signale les heurieuses indications placées par le ministère de la voirie sur les routes. Il dit que les lignes blanches placées sur les routes, particulièrement au sommet des Exas sur la ligne de Ste-Agathe, ont une première expérience a été tentée, sur la suggestion du Club, ont remporté un grand succès. Le Club félicite le gouvernement et prie en même temps ses membres et tous les automobilistes de bien observer le règlement concernant ces lignes blanches. Ce sera un excellent moyen d'éviter des accidents à ces endroits particulièrement dangereux.

COMMISSION SCOLAIRE

La Commission des écoles catholiques de Montréal commencera ses séances régulières mardi prochain. C'est la commission pédagogique qui tiendra la première séance, le premier et le troisième mardi de chaque mois lui étant réservés. La commission administrative siège le deuxième et le quatrième mardi de chaque mois.

LE "CANADA" NE SERA PAS PUBLIE

Lundi, Fête du Travail, le "Canada" ne sera pas publié.

ON CONTINUE DE PROTESTER CONTRE LA CITE

La Fraternité des employés de chemins de fer proteste à son tour

LA RIVE SUD

Les protestations contre l'obstruction faite en certains quartiers contre les plans originaux des terminus du Canadian National continuent de parvenir de tous les coins.

A une assemblée de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer, tenue au No 1006, Côte Beaver Hall et à laquelle un grand nombre de membres assistaient, une résolution a été adoptée protestant contre le délai dans les travaux occasionné par l'opposition du comité exécutif et du conseil municipal aux plans du Canadian National. La Fraternité rappelle que ces plans ont été soigneusement étudiés et élaborés et elle demande instamment qu'on cesse de faire obstacle à l'exécution du plan Palmer universellement accepté.

Le conseil municipal de la rive sud a également adopté une résolution reconnaissant que les plans du Canadian National assureraient un service rapide entre Montréal et la rive sud et que leur exécution apporterait une solution certaine et rapide aux conditions difficiles actuelles. Le conseil pour toutes ces raisons exprime l'espoir que les travaux en conformité avec le plan Palmer seront poussés avec rapidité.

—Jeudi soir, la conférence Saint-Antoine de la Société Saint-Vincent de Paul, et non toute la Saint-Vincent de Paul comme il a été dit par erreur, a adopté une résolution en faveur du plan Palmer du Canadian National.

LE RAPPORT DE LA CONSTRUCTION DURANT LE MOIS

Il accuse une augmentation pour août, mais une baisse pour les 7 premiers mois

LES CHIFFRES

La valeur des travaux de construction commencés durant le mois d'août accuse une augmentation de 32.2 pour cent sur la valeur totale du mois de juillet, dont les rapports MacLean. Pour les sept premiers mois de l'année, la valeur totale est de 17 pour cent moindre que celle de la période correspondante de 1929. Il y a plusieurs projets en perspective pour l'automne.

Les contrats de génie civil sont représentés dans une proportion de 40 pour cent du grand total, soit une valeur de \$131,016,200. La construction des maisons d'affaires se chiffre \$111,570,800, ou 84.1 pour cent, la construction résidentielle \$61,805,300, ou 18.9 pour cent, et la 300 ou 7 pour cent.

La province d'Ontario arrive en tête avec \$123,102,400 ou 37.6 pour cent suivie de près par Québec avec \$111,726,000 ou 34.1 pour cent. Viennent ensuite les provinces des Prairies avec \$52,749,400 ou 16.4 pour cent, la Colombie Anglaise avec \$23,258,900, ou 7.1 pour cent, et les provinces Maritimes avec \$15,570,200 ou 4.8 pour cent.

Parmi les gros contrats signalons: une usine de pouvoir à Abitibi Canyon, Ont., \$100,000,000; extension de chemin de fer en Ontario, \$2,000,000; l'Institut des aveugles à Montréal, \$250,000, etc.

CONFECTION DES LISTES PROVINCIALES

Selon les dispositions de la Loi des Elections Provinciales, on est sur le point de dresser la liste des votants dans chaque municipalité de la province. Ce travail revient aux secrétaires-trésoriers de chaque municipalité. Ils le commenceront le 1er septembre et auront jusqu'au 15 du même mois pour le compléter.

A cette date les listes seront mises à la disposition de toutes les personnes qui voudront les consulter.

VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE

La Cour du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle hier, dans le cas de Stanislas Forest, âgé de 71 ans, de l'Épiphanie, Québec, mort à l'hôpital de l'Hôtel-Dieu jeudi soir, des blessures reçues dans la chute d'un toit. Forest était en train de goudronner un toit et alors qu'il descendait de l'échelle appuyée sur le toit, il tomba par terre. Il fut conduit à l'hôpital où il mourut.

Il y aura enquête aujourd'hui dans le cas de Michel Cleary, 73 ans, demeurant à l'Hôtel-Dieu des suites de blessures qu'il avait reçues le 25 juillet lorsqu'il avait été frappé par un auto alors qu'il descendait d'un autobus près du pont de la rue Des Seigneurs.

SIX ENFANTS SONT VICTIMES D'ACCIDENTS

Tous sont à l'hôpital Ste-Justine avec des lésions assez graves

FRACTURE DU CRANE

Six enfants furent blessés durant la journée d'hier. Tous furent transportés à l'hôpital Ste-Justine. Sur ce nombre deux furent blessés à la suite de la chute d'une galerie, deux dans des accidents d'automobiles et un dans la collision de son bicyclette avec poteau de téléphone. Enfin, une petite fille conduisant une voiturette alla se jeter dans les pattes d'un cheval.

Le cas le plus sérieux fut celui du bambin qui se fractura le crâne en tombant d'une galerie.

À six heures hier soir, un garçonnet de dix ans fut renversé par un automobile sur la rue Rivard entre les rues Roy et Duluth. Le bambin qui n'a pas encore été identifié, fut transporté à l'hôpital inconscient, alors qu'il souffrait de lésions à la tête. Les internes et la police cherchent à l'identifier.

Fernand Ferron, de la rue Mentana, alors qu'il perdait le contrôle de sa bicyclette, alla se jeter sur un poteau de téléphone pour s'occuper des lésions à la tête et se contusionner le genou. L'accident survint au coin des rues St-Antoine et de l'avenue Greene vers 10.30 heures.

Le petit Gaston Daigle, âgé de 5 ans et demeurant au No 1120 rue Beaudry, se dévissa en tombant en bas de la galerie où il s'amusa. Il passa au rayon X ce matin.

Madeline Sénécal, fillette de neuf ans, demeurant au No 545 rue St-Hubert, s'amusa en avant de la demeure de ses parents avec une voiturette. Elle perdit le contrôle du véhicule pour aller se jeter dans les pattes d'un cheval qui était arrêté le long du trottoir. Il n'y avait aucun témoin sur les lieux. Ses parents attirés par les cris de l'enfant vinrent constater l'état pitoyable dans lequel elle se trouvait. Son état est grave.

Vers 1 heure 45, hier après-midi, le petit Alfred Daoust, de la rue Casgrain, s'amusa à jouer à la balle sur la galerie avec sa petite sœur. Au moment où il voulut attraper la balle, il perdit l'équilibre et roula en bas des marches. Il fut transporté à l'hôpital où l'on croit à une fracture du crâne.

Au moment où il voulait traverser la rue Ontario, au coin de la rue Siard, le jeune Raymond Ménard, de No 2003 Sicard, fut frappé par une automobile. Le jour même, son sauva avec un choc nerveux et quelques lésions au corps. Les médecins de l'hôpital nous informent que le chauffeur de l'automobile était M.E. Larocque qui se porta au secours de sa victime.

LE CONCOURS DES JARDINS DANS LACHINE

Pour la troisième fois consécutive le St-Sacrement arrive en tête

L'exposition annuelle tenue récemment à l'Hôtel-de-Ville de Lachine, sous les auspices de la Société d'Horticulture de cette cité, a remporté un franc succès. Les produits naturels les plus choisis et les plus variés ont fait l'admiration de tous les visiteurs.

Dans le concours des jardins de fleurs pour les édifices publics le premier prix a été adjugé à l'église du St-Sacrement, dont M. l'abbé J. E. Provost est le curé. Deuxième prix: l'Hôpital Général. Troisième prix: le Mont-St-Anne.

L'église du St-Sacrement ayant remporté pour la troisième année consécutive le premier prix de ce concours annuel, la magnifique coupe d'argent remportée devient définitivement sa propriété. Honneur à cette belle paroisse ainsi qu'à son distingué pasteur.

La paroisse du St-Sacrement vient de remporter un succès qui lui fait honneur, elle mérite des félicitations et son exemple doit être imité.

LE TRAFIC DE LA FETE DU TRAVAIL

Le Canadian National a pris ses dispositions pour faire face au trafic de la Fête du Travail. Des hier soir, des convois spéciaux étaient attachés à des convois réguliers. On attend des voyageurs de tous les centres, c'est pourquoi les trains ont été agrandis. Le central Vermont doit nous amener plus de 500 passagers. Quatre mille voyageurs arriveront d'Europe.

L'ENTRETIEN DE NOS ROUTES CET HIVER

Un mouvement a été lancé par le Royal Automobile Club à l'effet de maintenir carrossables des routes environnantes. Valleyfield a répondu à ce sujet au Club déclarant qu'elle ferait tout pour maintenir la route entre cette ville et Montréal ouverte d'ici l'hiver.

Le club suggère que le provincial convoque une réunion des municipalités environnantes de Montréal à ce sujet. Outre les avantages de circulation au dehors de la ville pour ce qui concerne les passagers et le fret, l'entretien de ces routes fournira l'ouvrage à bon nombre de chômeurs pendant le cours de l'hiver qui menace d'être très dur.

L'INGENIEUR ET LE CHAUFFEUR BLESSES

La cause du déraillement qui s'est produit la nuit dernière près de Pembroke, Ont., est encore inconnue. On croit toutefois qu'il fut occasionné par une aiguille ouverte. Aueux des voyageurs ne furent sérieusement blessés, mais un chauffeur, l'ingénieur a eu une jambe fracturée. Le chauffeur ainsi qu'un nommé Basil King ont été ébouillantés. Un autre convoi de wagons-lits a été envoyé en hâte de Montréal pour permettre aux voyageurs de poursuivre leur route.

PAS DE DECISION PRISE AU CAUCUS SUR LES PLANS

M. Lancaster, présent, répond aux questions que lui posent les échevins

Site des entrepôts

Le caucus des échevins s'est terminé hier. Tous les échevins étaient présents ainsi que M. W. C. Lancaster, auteur du rapport qui prescrit des votes en tranchées ou souterraines là où les ingénieurs du Canadian National jugent que cela ne peut faire dans des conditions normales de même que M. C. E. Fraser, son collaborateur. Se trouvaient aussi présents MM. C. Laurendeau, c.r., et W. H. Butler, c.r., avocats de la ville et plusieurs autres hauts fonctionnaires municipaux. Les échevins ont posé une multitude de questions à M. Lancaster et Fraser de même qu'à M. Laurendeau.

M. l'échevin Gabias, de Ste-Cunégonde, quartier directement intéressé à la question ferroviaire actuelle, a fait une suggestion qu'il présentera sous forme de motion à la prochaine assemblée du conseil. Il a suggéré que le site des entrepôts du fret, d'après les plans du C. N. R. soit fixé à la rue Turcot au lieu de l'être au carré Chabollière, ce qui ferait disparaître toute voie de fret dans l'ouest de la ville. Cette suggestion n'a évidemment pas plu aux fervents du plan Lancaster. M. Segier a proposé, de son côté, que les travaux communs aux deux plans ferroviaires devraient se continuer même si on ne s'entend pas sur le site de la gare, ce qui se fait d'ailleurs actuellement. M. Gabias a demandé des estimés du coût des travaux d'après le plan Lancaster, et M. Lancaster a répondu que la gare était située à la rue Laquebelle avec des voies souterraines allant au pont Victoria. Il en coûterait 14 millions de plus que selon le projet du C. N. R.; la gare étant située à l'endroit où se trouve la gare Bonaventure, il en coûterait \$4,000,000 de moins que selon le projet du C. N. R.; et la gare étant conjointe pour les deux réseaux, il en coûterait 18 millions de plus que selon le projet du C. N. R. M. Lancaster a aussi déclaré que selon lui, plus d'hommes seraient employés à ces travaux selon son plan que selon le plan du C. N. R. Il a ajouté qu'il avait fixé l'inclinaison à 1.5 p.c. parce que le New York Central a de semblables inclinaisons et que le projet du C. N. R. en contient une dans une de ses parties.

AFFICHES UNIFORMES POUR LES BOULEVARDS

Afin d'obtenir l'uniformité des affiches d'arrêt aux boulevards dans toutes les municipalités de l'île de Montréal